

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**GAN**  
**CIVIL AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
April 2010



1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**GAN**  
**CIVIL AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
April 2010



1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**GAN**  
**CIVIL AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
April 2010



1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**GAN**  
**CIVIL AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
April 2010



1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR GAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Ch</b>	as in <u>Cheeyang</u>	or	<u>Cheen</u>
<b>dz</b>	as in <u>gey dzaa</u>	or	<u>dzong</u>
<b>Sh</b>	as in <u>Sheeyang</u>	or	<u>Shyaa Shyaa</u>
<b>sz</b>	as in <u>szi</u>	or	<u>se szw</u>
<b>ts</b>	as in <u>tsong foo</u>	or	<u>tsun</u>
<b>tz</b>	as in <u>tzi</u>	or	<u>tzi fee</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR GAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Ch</b>	as in <u>Cheeyang</u>	or	<u>Cheen</u>
<b>dz</b>	as in <u>gey dzaa</u>	or	<u>dzong</u>
<b>Sh</b>	as in <u>Sheeyang</u>	or	<u>Shyaa Shyaa</u>
<b>sz</b>	as in <u>szi</u>	or	<u>se szw</u>
<b>ts</b>	as in <u>tsong foo</u>	or	<u>tsun</u>
<b>tz</b>	as in <u>tzi</u>	or	<u>tzi fee</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR GAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Ch</b>	as in <u>Cheeyang</u>	or	<u>Cheen</u>
<b>dz</b>	as in <u>gey dzaa</u>	or	<u>dzong</u>
<b>Sh</b>	as in <u>Sheeyang</u>	or	<u>Shyaa Shyaa</u>
<b>sz</b>	as in <u>szi</u>	or	<u>se szw</u>
<b>ts</b>	as in <u>tsong foo</u>	or	<u>tsun</u>
<b>tz</b>	as in <u>tzi</u>	or	<u>tzi fee</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR GAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Ch</b>	as in <u>Cheeyang</u>	or	<u>Cheen</u>
<b>dz</b>	as in <u>gey dzaa</u>	or	<u>dzong</u>
<b>Sh</b>	as in <u>Sheeyang</u>	or	<u>Shyaa Shyaa</u>
<b>sz</b>	as in <u>szi</u>	or	<u>se szw</u>
<b>ts</b>	as in <u>tsong foo</u>	or	<u>tsun</u>
<b>tz</b>	as in <u>tzi</u>	or	<u>tzi fee</u>

### PART 1: INTRODUCTION

	English	Transliteration	Gan
1-1	Do you understand this language?	nen dong gay dzong neenyen maa?	你懂这种语言吗?
1-2	We are here to help you.	ngo min szi lay baang nen gaa	我们是来帮你的。
1-3	I do not understand.	ngo boo dong	我不懂。
1-4	There is no one available who speaks Gan.	goh lee mao neen wee waa gang Shee waa.	这里没人能说赣语。
1-5	I understand.	ngo dong	我懂。
1-6	Repeat, please.	Cheeyang tsong foo.	请重复。
1-7	Come with me.	gen ngoh laay	和我来。
1-8	Be quiet.	ngan Cheen	安静。

### PART 1: INTRODUCTION

	English	Transliteration	Gan
1-1	Do you understand this language?	nen dong gay dzong neenyen maa?	你懂这种语言吗?
1-2	We are here to help you.	ngo min szi lay baang nen gaa	我们是来帮你的。
1-3	I do not understand.	ngo boo dong	我不懂。
1-4	There is no one available who speaks Gan.	goh lee mao neen wee waa gang Shee waa.	这里没人能说赣语。
1-5	I understand.	ngo dong	我懂。
1-6	Repeat, please.	Cheeyang tsong foo.	请重复。
1-7	Come with me.	gen ngoh laay	和我来。
1-8	Be quiet.	ngan Cheen	安静。

### PART 1: INTRODUCTION

	English	Transliteration	Gan
1-1	Do you understand this language?	nen dong gay dzong neenyen maa?	你懂这种语言吗?
1-2	We are here to help you.	ngo min szi lay baang nen gaa	我们是来帮你的。
1-3	I do not understand.	ngo boo dong	我不懂。
1-4	There is no one available who speaks Gan.	goh lee mao neen wee waa gang Shee waa.	这里没人能说赣语。
1-5	I understand.	ngo dong	我懂。
1-6	Repeat, please.	Cheeyang tsong foo.	请重复。
1-7	Come with me.	gen ngoh laay	和我来。
1-8	Be quiet.	ngan Cheen	安静。

### PART 1: INTRODUCTION

	English	Transliteration	Gan
1-1	Do you understand this language?	nen dong gay dzong neenyen maa?	你懂这种语言吗?
1-2	We are here to help you.	ngo min szi lay baang nen gaa	我们是来帮你的。
1-3	I do not understand.	ngo boo dong	我不懂。
1-4	There is no one available who speaks Gan.	goh lee mao neen wee waa gang Shee waa.	这里没人能说赣语。
1-5	I understand.	ngo dong	我懂。
1-6	Repeat, please.	Cheeyang tsong foo.	请重复。
1-7	Come with me.	gen ngoh laay	和我来。
1-8	Be quiet.	ngan Cheen	安静。

1-9	Describe it with gestures.	yoong se-oo si Sheen yong	用手势形容。
1-10	Do not get excited.	boo yo jee tong	不要激动。
1-11	Do what I ask.	dze-oo ngo waah gaa dzoo	按我说的做。
1-12	Do you mean "no?"	nen szi waah "boo" maa?	你是说"不"吗?
1-13	Do you mean "yes?"	nen szi waah "szi" maa?	你是说"是"吗?
1-14	I will get an interpreter.	ngo wee dzao yi wee fanyee.	我会找一位翻译。
1-15	Is this it?	szi gay dzaa maa?	是这个吗?
1-16	Yes	szi	是
1-17	No	boo szi.	不是。
1-18	Point to it.	tzi gey ngo kuan.	指着它。

1-9	Describe it with gestures.	yoong se-oo si Sheen yong	用手势形容。
1-10	Do not get excited.	boo yo jee tong	不要激动。
1-11	Do what I ask.	dze-oo ngo waah gaa dzoo	按我说的做。
1-12	Do you mean "no?"	nen szi waah "boo" maa?	你是说"不"吗?
1-13	Do you mean "yes?"	nen szi waah "szi" maa?	你是说"是"吗?
1-14	I will get an interpreter.	ngo wee dzao yi wee fanyee.	我会找一位翻译。
1-15	Is this it?	szi gay dzaa maa?	是这个吗?
1-16	Yes	szi	是
1-17	No	boo szi.	不是。
1-18	Point to it.	tzi gey ngo kuan.	指着它。

1

1

1-9	Describe it with gestures.	yoong se-oo si Sheen yong	用手势形容。
1-10	Do not get excited.	boo yo jee tong	不要激动。
1-11	Do what I ask.	dze-oo ngo waah gaa dzoo	按我说的做。
1-12	Do you mean "no?"	nen szi waah "boo" maa?	你是说"不"吗?
1-13	Do you mean "yes?"	nen szi waah "szi" maa?	你是说"是"吗?
1-14	I will get an interpreter.	ngo wee dzao yi wee fanyee.	我会找一位翻译。
1-15	Is this it?	szi gay dzaa maa?	是这个吗?
1-16	Yes	szi	是
1-17	No	boo szi.	不是。
1-18	Point to it.	tzi gey ngo kuan.	指着它。

1-9	Describe it with gestures.	yoong se-oo si Sheen yong	用手势形容。
1-10	Do not get excited.	boo yo jee tong	不要激动。
1-11	Do what I ask.	dze-oo ngo waah gaa dzoo	按我说的做。
1-12	Do you mean "no?"	nen szi waah "boo" maa?	你是说"不"吗?
1-13	Do you mean "yes?"	nen szi waah "szi" maa?	你是说"是"吗?
1-14	I will get an interpreter.	ngo wee dzao yi wee fanyee.	我会找一位翻译。
1-15	Is this it?	szi gay dzaa maa?	是这个吗?
1-16	Yes	szi	是
1-17	No	boo szi.	不是。
1-18	Point to it.	tzi gey ngo kuan.	指着它。

1

1

1-19	Relax.	faang soong	放松。
1-20	Show me.	gey ngo kuan	给我看。
1-21	Write your answer here.	ba nen gaa da un Sheeya dzaay goh lee	把你的答案写在这。
1-22	Please.	Cheeyang	请
1-23	Thank you.	Shyaa Shyaa nen.	谢谢你。
1-24	You are welcome.	boo kaa Chee	不客气。
1-25	Thank you for talking with me.	Shyaa Shyaa nen gen ngo tahn waa	谢谢和我谈话。
1-26	I will talk with you again.	ngo dzaay gen nen tan	我会再和你谈的。
1-27	Good-bye.	dzaay jeeyen	再见。

1-19	Relax.	faang soong	放松。
1-20	Show me.	gey ngo kuan	给我看。
1-21	Write your answer here.	ba nen gaa da un Sheeya dzaay goh lee	把你的答案写在这。
1-22	Please.	Cheeyang	请
1-23	Thank you.	Shyaa Shyaa nen.	谢谢你。
1-24	You are welcome.	boo kaa Chee	不客气。
1-25	Thank you for talking with me.	Shyaa Shyaa nen gen ngo tahn waa	谢谢和我谈话。
1-26	I will talk with you again.	ngo dzaay gen nen tan	我会再和你谈的。
1-27	Good-bye.	dzaay jeeyen	再见。

1-19	Relax.	faang soong	放松。
1-20	Show me.	gey ngo kuan	给我看。
1-21	Write your answer here.	ba nen gaa da un Sheeya dzaay goh lee	把你的答案写在这。
1-22	Please.	Cheeyang	请
1-23	Thank you.	Shyaa Shyaa nen.	谢谢你。
1-24	You are welcome.	boo kaa Chee	不客气。
1-25	Thank you for talking with me.	Shyaa Shyaa nen gen ngo tahn waa	谢谢和我谈话。
1-26	I will talk with you again.	ngo dzaay gen nen tan	我会再和你谈的。
1-27	Good-bye.	dzaay jeeyen	再见。

1-19	Relax.	faang soong	放松。
1-20	Show me.	gey ngo kuan	给我看。
1-21	Write your answer here.	ba nen gaa da un Sheeya dzaay goh lee	把你的答案写在这。
1-22	Please.	Cheeyang	请
1-23	Thank you.	Shyaa Shyaa nen.	谢谢你。
1-24	You are welcome.	boo kaa Chee	不客气。
1-25	Thank you for talking with me.	Shyaa Shyaa nen gen ngo tahn waa	谢谢和我谈话。
1-26	I will talk with you again.	ngo dzaay gen nen tan	我会再和你谈的。
1-27	Good-bye.	dzaay jeeyen	再见。

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	nen jeeyo Shilee ya?	你叫什么？
2-2	What is your family name?	nen Sheeyang Shi lee?	你姓什么？
2-3	What is your nationality?	nen szi la gwoh yi neen?	你是哪一国人？
2-4	What country were you born in?	nen tsaay la gwoh tso sang?	你在哪国出生？
2-5	How old are you?	nen jee taay le?	你多大了？
2-6	Do you have an identity card?	nen yoo sen fen dzen maa?	你有身份证吗？
2-7	Show me your identification.	gay ngo kuan nen gaa sen fen dzen	给我看你的身份证。
2-8	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	nen jeeyo Shilee ya?	你叫什么？
2-2	What is your family name?	nen Sheeyang Shi lee?	你姓什么？
2-3	What is your nationality?	nen szi la gwoh yi neen?	你是哪一国人？
2-4	What country were you born in?	nen tsaay la gwoh tso sang?	你在哪国出生？
2-5	How old are you?	nen jee taay le?	你多大了？
2-6	Do you have an identity card?	nen yoo sen fen dzen maa?	你有身份证吗？
2-7	Show me your identification.	gay ngo kuan nen gaa sen fen dzen	给我看你的身份证。
2-8	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	nen jeeyo Shilee ya?	你叫什么？
2-2	What is your family name?	nen Sheeyang Shi lee?	你姓什么？
2-3	What is your nationality?	nen szi la gwoh yi neen?	你是哪一国人？
2-4	What country were you born in?	nen tsaay la gwoh tso sang?	你在哪国出生？
2-5	How old are you?	nen jee taay le?	你多大了？
2-6	Do you have an identity card?	nen yoo sen fen dzen maa?	你有身份证吗？
2-7	Show me your identification.	gay ngo kuan nen gaa sen fen dzen	给我看你的身份证。
2-8	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	nen jeeyo Shilee ya?	你叫什么？
2-2	What is your family name?	nen Sheeyang Shi lee?	你姓什么？
2-3	What is your nationality?	nen szi la gwoh yi neen?	你是哪一国人？
2-4	What country were you born in?	nen tsaay la gwoh tso sang?	你在哪国出生？
2-5	How old are you?	nen jee taay le?	你多大了？
2-6	Do you have an identity card?	nen yoo sen fen dzen maa?	你有身份证吗？
2-7	Show me your identification.	gay ngo kuan nen gaa sen fen dzen	给我看你的身份证。
2-8	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？

2

2-9	Who is the leader of this community?	gey dzaa saChee gaa leendao szi soyee?	这个团体的领导是谁?
2-10	What is his name?	jeeye jeeyo Shilee meeyang dzi?	他叫什么名字?
2-11	Please write down his name.	Cheeyang Shyaa haa jeeye gaa meeyang dzi.	请写下他的名字.
2-12	Show us the leader.	day ngo min Che dzaao ngen gaa leendao.	指给我们看领导人是谁.
2-13	How many men and women live in this community?	gey dzaa saa Chee tsoo yoo jee doh nan nin ho nee nin?	这个小区住有多少男人和女人?
2-14	How many children live here?	yoo jee doh haydzi tsoo tsaay gey lee?	有多少孩子住在这里?
2-15	Are there schools here for the children?	goh lee yoo hohao gey haydzi saang hoh maa?	这里有孩子的学校吗?

2-9	Who is the leader of this community?	gey dzaa saChee gaa leendao szi soyee?	这个团体的领导是谁?
2-10	What is his name?	jeeye jeeyo Shilee meeyang dzi?	他叫什么名字?
2-11	Please write down his name.	Cheeyang Shyaa haa jeeye gaa meeyang dzi.	请写下他的名字.
2-12	Show us the leader.	day ngo min Che dzaao ngen gaa leendao.	指给我们看领导人是谁.
2-13	How many men and women live in this community?	gey dzaa saa Chee tsoo yoo jee doh nan nin ho nee nin?	这个小区住有多少男人和女人?
2-14	How many children live here?	yoo jee doh haydzi tsoo tsaay gey lee?	有多少孩子住在这里?
2-15	Are there schools here for the children?	goh lee yoo hohao gey haydzi saang hoh maa?	这里有孩子的学校吗?

2-9	Who is the leader of this community?	gey dzaa saChee gaa leendao szi soyee?	这个团体的领导是谁?
2-10	What is his name?	jeeye jeeyo Shilee meeyang dzi?	他叫什么名字?
2-11	Please write down his name.	Cheeyang Shyaa haa jeeye gaa meeyang dzi.	请写下他的名字.
2-12	Show us the leader.	day ngo min Che dzaao ngen gaa leendao.	指给我们看领导人是谁.
2-13	How many men and women live in this community?	gey dzaa saa Chee tsoo yoo jee doh nan nin ho nee nin?	这个小区住有多少男人和女人?
2-14	How many children live here?	yoo jee doh haydzi tsoo tsaay gey lee?	有多少孩子住在这里?
2-15	Are there schools here for the children?	goh lee yoo hohao gey haydzi saang hoh maa?	这里有孩子的学校吗?

2-9	Who is the leader of this community?	gey dzaa saChee gaa leendao szi soyee?	这个团体的领导是谁?
2-10	What is his name?	jeeye jeeyo Shilee meeyang dzi?	他叫什么名字?
2-11	Please write down his name.	Cheeyang Shyaa haa jeeye gaa meeyang dzi.	请写下他的名字.
2-12	Show us the leader.	day ngo min Che dzaao ngen gaa leendao.	指给我们看领导人是谁.
2-13	How many men and women live in this community?	gey dzaa saa Chee tsoo yoo jee doh nan nin ho nee nin?	这个小区住有多少男人和女人?
2-14	How many children live here?	yoo jee doh haydzi tsoo tsaay gey lee?	有多少孩子住在这里?
2-15	Are there schools here for the children?	goh lee yoo hohao gey haydzi saang hoh maa?	这里有孩子的学校吗?

2-16	Is there enough potable water for the people?	goh lee yoo dzoogo gaa eenyong soyee maa?	这里有足够多的饮用水吗?
2-17	Is there a water well?	goh lee yoo soyee jeeyang maa?	这里有水井吗?
2-18	Is there a public fountain?	goh lee yoo gong gong pen soyee tzi maa?	这里有公共喷水池吗?
2-19	Are there any medics here?	goh lee yoo yi si maa?	这里有医师吗?
2-20	Are there any engineers?	goh lee yoo gongtsen si maa?	这里有工程师吗?
2-21	Are there any teachers?	goh lee yoo lao si maa?	这里有老师吗?
2-22	Are there empty buildings here?	goh lee yoo kong fong dici maa?	这里有空房子吗?

2-16	Is there enough potable water for the people?	goh lee yoo dzoogo gaa eenyong soyee maa?	这里有足够多的饮用水吗?
2-17	Is there a water well?	goh lee yoo soyee jeeyang maa?	这里有水井吗?
2-18	Is there a public fountain?	goh lee yoo gong gong pen soyee tzi maa?	这里有公共喷水池吗?
2-19	Are there any medics here?	goh lee yoo yi si maa?	这里有医师吗?
2-20	Are there any engineers?	goh lee yoo gongtsen si maa?	这里有工程师吗?
2-21	Are there any teachers?	goh lee yoo lao si maa?	这里有老师吗?
2-22	Are there empty buildings here?	goh lee yoo kong fong dici maa?	这里有空房子吗?

2

2

2-16	Is there enough potable water for the people?	goh lee yoo dzoogo gaa eenyong soyee maa?	这里有足够多的饮用水吗?
2-17	Is there a water well?	goh lee yoo soyee jeeyang maa?	这里有水井吗?
2-18	Is there a public fountain?	goh lee yoo gong gong pen soyee tzi maa?	这里有公共喷水池吗?
2-19	Are there any medics here?	goh lee yoo yi si maa?	这里有医师吗?
2-20	Are there any engineers?	goh lee yoo gongtsen si maa?	这里有工程师吗?
2-21	Are there any teachers?	goh lee yoo lao si maa?	这里有老师吗?
2-22	Are there empty buildings here?	goh lee yoo kong fong dici maa?	这里有空房子吗?

2-16	Is there enough potable water for the people?	goh lee yoo dzoogo gaa eenyong soyee maa?	这里有足够多的饮用水吗?
2-17	Is there a water well?	goh lee yoo soyee jeeyang maa?	这里有水井吗?
2-18	Is there a public fountain?	goh lee yoo gong gong pen soyee tzi maa?	这里有公共喷水池吗?
2-19	Are there any medics here?	goh lee yoo yi si maa?	这里有医师吗?
2-20	Are there any engineers?	goh lee yoo gongtsen si maa?	这里有工程师吗?
2-21	Are there any teachers?	goh lee yoo lao si maa?	这里有老师吗?
2-22	Are there empty buildings here?	goh lee yoo kong fong dici maa?	这里有空房子吗?

2

2

2-23	Is there a local police force?	goh lee yoo ben tee ge jeentsa do-ee maa?	这里有没有本地警察?
2-24	Who is responsible for public safety here?	la goh foo dze goh lee ge gon gong ngan Chooan?	谁在这负责公共安全?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	la goh foo dze baohoo fo Sheeyn?	谁负责保护火险?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	nen yoo mao yoo jeeyo fo gaa se pee?	你有没有救火的设备?
2-27	Do you have a fire engine?	nen yoo mao yoo Sheeyo fong tsaa?	你有没有消防车?
2-28	Who do you call in case of an accident?	you way fa sen si nen wee dzaoo soyee?	如果有意外你会找谁?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	goh lee yoo jeenjee jeeyo foo tsaa maa?	这里有紧急救护车吗?

2-23	Is there a local police force?	goh lee yoo ben tee ge jeentsa do-ee maa?	这里有没有本地警察?
2-24	Who is responsible for public safety here?	la goh foo dze goh lee ge gon gong ngan Chooan?	谁在这负责公共安全?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	la goh foo dze baohoo fo Sheeyn?	谁负责保护火险?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	nen yoo mao yoo jeeyo fo gaa se pee?	你有没有救火的设备?
2-27	Do you have a fire engine?	nen yoo mao yoo Sheeyo fong tsaa?	你有没有消防车?
2-28	Who do you call in case of an accident?	you way fa sen si nen wee dzaoo soyee?	如果有意外你会找谁?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	goh lee yoo jeenjee jeeyo foo tsaa maa?	这里有紧急救护车吗?

2-23	Is there a local police force?	goh lee yoo ben tee ge jeentsa do-ee maa?	这里有没有本地警察?
2-24	Who is responsible for public safety here?	la goh foo dze goh lee ge gon gong ngan Chooan?	谁在这负责公共安全?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	la goh foo dze baohoo fo Sheeyn?	谁负责保护火险?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	nen yoo mao yoo jeeyo fo gaa se pee?	你有没有救火的设备?
2-27	Do you have a fire engine?	nen yoo mao yoo Sheeyo fong tsaa?	你有没有消防车?
2-28	Who do you call in case of an accident?	you way fa sen si nen wee dzaoo soyee?	如果有意外你会找谁?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	goh lee yoo jeenjee jeeyo foo tsaa maa?	这里有紧急救护车吗?

2-23	Is there a local police force?	goh lee yoo ben tee ge jeentsa do-ee maa?	这里有没有本地警察?
2-24	Who is responsible for public safety here?	la goh foo dze goh lee ge gon gong ngan Chooan?	谁在这负责公共安全?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	la goh foo dze baohoo fo Sheeyn?	谁负责保护火险?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	nen yoo mao yoo jeeyo fo gaa se pee?	你有没有救火的设备?
2-27	Do you have a fire engine?	nen yoo mao yoo Sheeyo fong tsaa?	你有没有消防车?
2-28	Who do you call in case of an accident?	you way fa sen si nen wee dzaoo soyee?	如果有意外你会找谁?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	goh lee yoo jeenjee jeeyo foo tsaa maa?	这里有紧急救护车吗?

2-30	How many telephones do you have in the area?	gey dzaa Chee yoo jee doh teeyn faa?	这个区有多少电话?
2-31	How many homes have telephones here?	goh lee yoo jee doh fo neen ga yoo teeyn faa?	这里多少家有电话?
2-32	Is there a functioning police station?	goh lee yoo dzen tsaang yun dzi gaa jeen tsaa seo maa?	这里有在职的警察所吗?
2-33	How many personnel are still on the job?	yoo jee doh neen yuan hay tsaay dzi?	有多少人员还在职?
2-34	What's the means of communication?	yong Shi lee fongsi leeyn loh?	用什么方式联络?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	loo go mao yoo mey gwoh She dzoo, jeeng tsaa Choo len dzen tsaang yun dzoh maa?	警察局在没有美国援助的状况下能正常运作吗?

2-30	How many telephones do you have in the area?	gey dzaa Chee yoo jee doh teeyn faa?	这个区有多少电话?
2-31	How many homes have telephones here?	goh lee yoo jee doh fo neen ga yoo teeyn faa?	这里多少家有电话?
2-32	Is there a functioning police station?	goh lee yoo dzen tsaang yun dzi gaa jeen tsaa seo maa?	这里有在职的警察所吗?
2-33	How many personnel are still on the job?	yoo jee doh neen yuan hay tsaay dzi?	有多少人员还在职?
2-34	What's the means of communication?	yong Shi lee fongsi leeyn loh?	用什么方式联络?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	loo go mao yoo mey gwoh She dzoo, jeeng tsaa Choo len dzen tsaang yun dzoh maa?	警察局在没有美国援助的状况下能正常运作吗?

2

2

2-30	How many telephones do you have in the area?	gey dzaa Chee yoo jee doh teeyn faa?	这个区有多少电话?
2-31	How many homes have telephones here?	goh lee yoo jee doh fo neen ga yoo teeyn faa?	这里多少家有电话?
2-32	Is there a functioning police station?	goh lee yoo dzen tsaang yun dzi gaa jeen tsaa seo maa?	这里有在职的警察所吗?
2-33	How many personnel are still on the job?	yoo jee doh neen yuan hay tsaay dzi?	有多少人员还在职?
2-34	What's the means of communication?	yong Shi lee fongsi leeyn loh?	用什么方式联络?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	loo go mao yoo mey gwoh She dzoo, jeeng tsaa Choo len dzen tsaang yun dzoh maa?	警察局在没有美国援助的状况下能正常运作吗?

2-30	How many telephones do you have in the area?	gey dzaa Chee yoo jee doh teeyn faa?	这个区有多少电话?
2-31	How many homes have telephones here?	goh lee yoo jee doh fo neen ga yoo teeyn faa?	这里多少家有电话?
2-32	Is there a functioning police station?	goh lee yoo dzen tsaang yun dzi gaa jeen tsaa seo maa?	这里有在职的警察所吗?
2-33	How many personnel are still on the job?	yoo jee doh neen yuan hay tsaay dzi?	有多少人员还在职?
2-34	What's the means of communication?	yong Shi lee fongsi leeyn loh?	用什么方式联络?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	loo go mao yoo mey gwoh She dzoo, jeeng tsaa Choo len dzen tsaang yun dzoh maa?	警察局在没有美国援助的状况下能正常运作吗?

2

2

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	mey gwoh jun do-ee len eekao bendee jeentsaa lay wantsen je min gaa dzidze maa?	美国军队能依靠本地警察来完成他们的职责吗?
2-37	How many vehicles are available?	yoo jee doh leeyng tsaa koh ee yong?	有多少辆车?
2-38	What is the telephone number?	teeynfa haoma szi Shilee?	电话是什么?
2-39	Do you use radio communications?	nen yong wooShan teeyn leeyn loh maa?	你用无线电联络吗?

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	mey gwoh jun do-ee len eekao bendee jeentsaa lay wantsen je min gaa dzidze maa?	美国军队能依靠本地警察来完成他们的职责吗?
2-37	How many vehicles are available?	yoo jee doh leeyng tsaa koh ee yong?	有多少辆车?
2-38	What is the telephone number?	teeynfa haoma szi Shilee?	电话是什么?
2-39	Do you use radio communications?	nen yong wooShan teeyn leeyn loh maa?	你用无线电联络吗?

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	mey gwoh jun do-ee len eekao bendee jeentsaa lay wantsen je min gaa dzidze maa?	美国军队能依靠本地警察来完成他们的职责吗?
2-37	How many vehicles are available?	yoo jee doh leeyng tsaa koh ee yong?	有多少辆车?
2-38	What is the telephone number?	teeynfa haoma szi Shilee?	电话是什么?
2-39	Do you use radio communications?	nen yong wooShan teeyn leeyn loh maa?	你用无线电联络吗?

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	mey gwoh jun do-ee len eekao bendee jeentsaa lay wantsen je min gaa dzidze maa?	美国军队能依靠本地警察来完成他们的职责吗?
2-37	How many vehicles are available?	yoo jee doh leeyng tsaa koh ee yong?	有多少辆车?
2-38	What is the telephone number?	teeynfa haoma szi Shilee?	电话是什么?
2-39	Do you use radio communications?	nen yong wooShan teeyn leeyn loh maa?	你用无线电联络吗?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	foo Cheeng yoo ee leeyo seo maa?	附近有医疗所吗?
3-2	Are there any doctors in the area?	gey dzaa Chee yoo eesen maa?	这个区有医生吗?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tsaay ee leeyo seo yoo jee doh tsong wee?	在医疗所有多少床位?
3-4	How many people work at the hospital?	yoo jee doh neen tsaay eeyuan gong dzoh?	有多少人在医院工作?
3-5	How many nurses?	yoo jee doh foosi?	有多少护士?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	gey dzaa Chee dzoy Cheen yoo Shilee tsoan len peeyang maa?	这个区近期有什么感染病吗?
3-7	Is there a pharmacy?	goh lee yoo yo fong maa?	这里有药房吗?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	foo Cheeng yoo ee leeyo seo maa?	附近有医疗所吗?
3-2	Are there any doctors in the area?	gey dzaa Chee yoo eesen maa?	这个区有医生吗?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tsaay ee leeyo seo yoo jee doh tsong wee?	在医疗所有多少床位?
3-4	How many people work at the hospital?	yoo jee doh neen tsaay eeyuan gong dzoh?	有多少人在医院工作?
3-5	How many nurses?	yoo jee doh foosi?	有多少护士?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	gey dzaa Chee dzoy Cheen yoo Shilee tsoan len peeyang maa?	这个区近期有什么感染病吗?
3-7	Is there a pharmacy?	goh lee yoo yo fong maa?	这里有药房吗?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	foo Cheeng yoo ee leeyo seo maa?	附近有医疗所吗?
3-2	Are there any doctors in the area?	gey dzaa Chee yoo eesen maa?	这个区有医生吗?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tsaay ee leeyo seo yoo jee doh tsong wee?	在医疗所有多少床位?
3-4	How many people work at the hospital?	yoo jee doh neen tsaay eeyuan gong dzoh?	有多少人在医院工作?
3-5	How many nurses?	yoo jee doh foosi?	有多少护士?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	gey dzaa Chee dzoy Cheen yoo Shilee tsoan len peeyang maa?	这个区近期有什么感染病吗?
3-7	Is there a pharmacy?	goh lee yoo yo fong maa?	这里有药房吗?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	foo Cheeng yoo ee leeyo seo maa?	附近有医疗所吗?
3-2	Are there any doctors in the area?	gey dzaa Chee yoo eesen maa?	这个区有医生吗?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tsaay ee leeyo seo yoo jee doh tsong wee?	在医疗所有多少床位?
3-4	How many people work at the hospital?	yoo jee doh neen tsaay eeyuan gong dzoh?	有多少人在医院工作?
3-5	How many nurses?	yoo jee doh foosi?	有多少护士?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	gey dzaa Chee dzoy Cheen yoo Shilee tsoan len peeyang maa?	这个区近期有什么感染病吗?
3-7	Is there a pharmacy?	goh lee yoo yo fong maa?	这里有药房吗?

3

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	yoo mao yoo ngo min len sezi ee leeyo se si gaa fongdzi?	有没有我们能安放医疗设施的房子?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan ee meeyo dzoo sa wen tee?	我们想和人们谈谈免疫.
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan weesen wen tee	我们想和人们谈谈清洁.
3-11	Is there a medical emergency facility?	yoo jeen jee ee leeyo se si maa?	有紧急医疗设施吗?
3-12	We have to establish a safe working environment.	ngo min bee Shee jeeynlee ngan Chooan gaa gong dzoh fan jeen.	我们必须建立安全的工作环境.
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong ee sen.	我们要为这个设施雇用医生.

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	yoo mao yoo ngo min len sezi ee leeyo se si gaa fongdzi?	有没有我们能安放医疗设施的房子?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan ee meeyo dzoo sa wen tee?	我们想和人们谈谈免疫.
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan weesen wen tee	我们想和人们谈谈清洁.
3-11	Is there a medical emergency facility?	yoo jeen jee ee leeyo se si maa?	有紧急医疗设施吗?
3-12	We have to establish a safe working environment.	ngo min bee Shee jeeynlee ngan Chooan gaa gong dzoh fan jeen.	我们必须建立安全的工作环境.
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong ee sen.	我们要为这个设施雇用医生.

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	yoo mao yoo ngo min len sezi ee leeyo se si gaa fongdzi?	有没有我们能安放医疗设施的房子?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan ee meeyo dzoo sa wen tee?	我们想和人们谈谈免疫.
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan weesen wen tee	我们想和人们谈谈清洁.
3-11	Is there a medical emergency facility?	yoo jeen jee ee leeyo se si maa?	有紧急医疗设施吗?
3-12	We have to establish a safe working environment.	ngo min bee Shee jeeynlee ngan Chooan gaa gong dzoh fan jeen.	我们必须建立安全的工作环境.
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong ee sen.	我们要为这个设施雇用医生.

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	yoo mao yoo ngo min len sezi ee leeyo se si gaa fongdzi?	有没有我们能安放医疗设施的房子?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan ee meeyo dzoo sa wen tee?	我们想和人们谈谈免疫.
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ngo min Sheeyong gen tay ga tantan weesen wen tee	我们想和人们谈谈清洁.
3-11	Is there a medical emergency facility?	yoo jeen jee ee leeyo se si maa?	有紧急医疗设施吗?
3-12	We have to establish a safe working environment.	ngo min bee Shee jeeynlee ngan Chooan gaa gong dzoh fan jeen.	我们必须建立安全的工作环境.
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong ee sen.	我们要为这个设施雇用医生.

3-14	We have to hire nurses for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong foosi.	我们要为这个设施雇用护士。
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	ngo min yo wee gohlee goo yong pan gong len yuan.	我们要为这个设施雇用办公人员..
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong gan guan neen.	我们要为这个设施雇用监管人。
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	tsaay maa yo meygooh Shedzo hao ben dee gaa se si ho len yuan ko ee een foo moo Cheeyn gaa saang wang len yuan maa?	当地的设施和人员可以在没有美方援助的情况下照顾目前的伤亡人员吗?
3-18	Is the local drinking water potable?	ben dee gaa een yong soyee koh ee eenyong maa?	当地的饮用水适于饮用吗?

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong foosi.	我们要为这个设施雇用护士。
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	ngo min yo wee gohlee goo yong pan gong len yuan.	我们要为这个设施雇用办公人员..
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong gan guan neen.	我们要为这个设施雇用监管人。
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	tsaay maa yo meygooh Shedzo hao ben dee gaa se si ho len yuan ko ee een foo moo Cheeyn gaa saang wang len yuan maa?	当地的设施和人员可以在没有美方援助的情况下照顾目前的伤亡人员吗?
3-18	Is the local drinking water potable?	ben dee gaa een yong soyee koh ee eenyong maa?	当地的饮用水适于饮用吗?

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong foosi.	我们要为这个设施雇用护士。
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	ngo min yo wee gohlee goo yong pan gong len yuan.	我们要为这个设施雇用办公人员..
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong gan guan neen.	我们要为这个设施雇用监管人。
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	tsaay maa yo meygooh Shedzo hao ben dee gaa se si ho len yuan ko ee een foo moo Cheeyn gaa saang wang len yuan maa?	当地的设施和人员可以在没有美方援助的情况下照顾目前的伤亡人员吗?
3-18	Is the local drinking water potable?	ben dee gaa een yong soyee koh ee eenyong maa?	当地的饮用水适于饮用吗?

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong foosi.	我们要为这个设施雇用护士。
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	ngo min yo wee gohlee goo yong pan gong len yuan.	我们要为这个设施雇用办公人员..
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	ngo min yo wee goh lee goo yong gan guan neen.	我们要为这个设施雇用监管人。
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	tsaay maa yo meygooh Shedzo hao ben dee gaa se si ho len yuan ko ee een foo moo Cheeyn gaa saang wang len yuan maa?	当地的设施和人员可以在没有美方援助的情况下照顾目前的伤亡人员吗?
3-18	Is the local drinking water potable?	ben dee gaa een yong soyee koh ee eenyong maa?	当地的饮用水适于饮用吗?

3

3-19	Who determined that the water is potable?	si soyee Chaa deeng eenyong soyee ko ee eengyong goh?	谁决定饮用水适于饮用?
------	---	---	-------------

3-19	Who determined that the water is potable?	si soyee Chaa deeng eenyong soyee ko ee eengyong goh?	谁决定饮用水适于饮用?
------	---	---	-------------

3-19	Who determined that the water is potable?	si soyee Chaa deeng eenyong soyee ko ee eengyong goh?	谁决定饮用水适于饮用?
------	---	---	-------------

3-19	Who determined that the water is potable?	si soyee Chaa deeng eenyong soyee ko ee eengyong goh?	谁决定饮用水适于饮用?
------	---	---	-------------

**PART 4: TRANSPORTATION**

4-1	Who is in charge of repairing roads?	soyee foo dze Sheeyo loo?	谁负责修路?
4-2	Do you have a map of this area?	nen yoo goh lee gaa tee doo maa?	你有这里的地图吗?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ngo min wee gey goh lee tee gong tsao loo yuan dzoo.	我们会给这里修路提供援助。
4-4	Can you provide a road map of this area?	nen len tee gong goh lee gaa tee too maa?	你能提供这里的地图吗?
4-5	Do you have any machinery for road building?	nen yoo mao yoo dzoo loo gaa jee Chee?	你有没有筑路的机器?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	nen yoo mao yoo Sheeyo loo gaa jeeChee?	你有没有修路的机器?

4

**PART 4: TRANSPORTATION**

4-1	Who is in charge of repairing roads?	soyee foo dze Sheeyo loo?	谁负责修路?
4-2	Do you have a map of this area?	nen yoo goh lee gaa tee doo maa?	你有这里的地图吗?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ngo min wee gey goh lee tee gong tsao loo yuan dzoo.	我们会给这里修路提供援助。
4-4	Can you provide a road map of this area?	nen len tee gong goh lee gaa tee too maa?	你能提供这里的地图吗?
4-5	Do you have any machinery for road building?	nen yoo mao yoo dzoo loo gaa jee Chee?	你有没有筑路的机器?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	nen yoo mao yoo Sheeyo loo gaa jeeChee?	你有没有修路的机器?

4

**PART 4: TRANSPORTATION**

4-1	Who is in charge of repairing roads?	soyee foo dze Sheeyo loo?	谁负责修路?
4-2	Do you have a map of this area?	nen yoo goh lee gaa tee doo maa?	你有这里的地图吗?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ngo min wee gey goh lee tee gong tsao loo yuan dzoo.	我们会给这里修路提供援助。
4-4	Can you provide a road map of this area?	nen len tee gong goh lee gaa tee too maa?	你能提供这里的地图吗?
4-5	Do you have any machinery for road building?	nen yoo mao yoo dzoo loo gaa jee Chee?	你有没有筑路的机器?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	nen yoo mao yoo Sheeyo loo gaa jeeChee?	你有没有修路的机器?

4

**PART 4: TRANSPORTATION**

4-1	Who is in charge of repairing roads?	soyee foo dze Sheeyo loo?	谁负责修路?
4-2	Do you have a map of this area?	nen yoo goh lee gaa tee doo maa?	你有这里的地图吗?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ngo min wee gey goh lee tee gong tsao loo yuan dzoo.	我们会给这里修路提供援助。
4-4	Can you provide a road map of this area?	nen len tee gong goh lee gaa tee too maa?	你能提供这里的地图吗?
4-5	Do you have any machinery for road building?	nen yoo mao yoo dzoo loo gaa jee Chee?	你有没有筑路的机器?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	nen yoo mao yoo Sheeyo loo gaa jeeChee?	你有没有修路的机器?

4

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	ngo min bee Shee se dici kongyin peen tsen tsoo tee deeyn.	我们必须设置供应品存储地点.
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	gey dzaa Chee yoo te loo maa?	这个区有铁轨吗?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	gey dzaa Chee yoo yun so se bee maa?	这个区有运输设备吗?
4-10	Are there any airports nearby?	foo Cheen yoo jee tsang maa?	附近有机场吗?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	foo Cheen yoo Sheeyo feejee gaang loh tee Chee maa?	附近有小飞机降落地区吗?
4-12	Are there any pipelines in the area?	foo Cheen yoo tee haa huan dao Sheeyn maa?	附近有管道线吗?

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	ngo min bee Shee se dici kongyin peen tsen tsoo tee deeyn.	我们必须设置供应品存储地点.
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	gey dzaa Chee yoo te loo maa?	这个区有铁轨吗?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	gey dzaa Chee yoo yun so se bee maa?	这个区有运输设备吗?
4-10	Are there any airports nearby?	foo Cheen yoo jee tsang maa?	附近有机场吗?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	foo Cheen yoo Sheeyo feejee gaang loh tee Chee maa?	附近有小飞机降落地区吗?
4-12	Are there any pipelines in the area?	foo Cheen yoo tee haa huan dao Sheeyn maa?	附近有管道线吗?

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	ngo min bee Shee se dici kongyin peen tsen tsoo tee deeyn.	我们必须设置供应品存储地点.
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	gey dzaa Chee yoo te loo maa?	这个区有铁轨吗?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	gey dzaa Chee yoo yun so se bee maa?	这个区有运输设备吗?
4-10	Are there any airports nearby?	foo Cheen yoo jee tsang maa?	附近有机场吗?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	foo Cheen yoo Sheeyo feejee gaang loh tee Chee maa?	附近有小飞机降落地区吗?
4-12	Are there any pipelines in the area?	foo Cheen yoo tee haa huan dao Sheeyn maa?	附近有管道线吗?

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	ngo min bee Shee se dici kongyin peen tsen tsoo tee deeyn.	我们必须设置供应品存储地点.
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	gey dzaa Chee yoo te loo maa?	这个区有铁轨吗?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	gey dzaa Chee yoo yun so se bee maa?	这个区有运输设备吗?
4-10	Are there any airports nearby?	foo Cheen yoo jee tsang maa?	附近有机场吗?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	foo Cheen yoo Sheeyo feejee gaang loh tee Chee maa?	附近有小飞机降落地区吗?
4-12	Are there any pipelines in the area?	foo Cheen yoo tee haa huan dao Sheeyn maa?	附近有管道线吗?

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	gey dzaa Chee gaa tee hao guandao Sheeyn yoo fang foo maa?	这个区的管道线被篱笆围住了吗?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	gey dzaa Chee gao tong leeang taay maa?	这个区交通堵塞吗?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	yoo gonggong Chee tsaa foh fo tsaa dao Chee ta deefang Chee maa?	有公共汽车或火车到其他地方去吗?
4-16	Are there taxis?	yoo tsoo dzoo tsaa maa?	有出租车吗?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	gey She loo tsaay dong teeyn wee bee Sheee doo dzoo maa?	在冬天这些路会被雪堵住吗?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh neen yoo Chee tsaa?	这个区有多少人有机车?

4

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	gey dzaa Chee gaa tee hao guandao Sheeyn yoo fang foo maa?	这个区的管道线被篱笆围住了吗?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	gey dzaa Chee gao tong leeang taay maa?	这个区交通堵塞吗?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	yoo gonggong Chee tsaa foh fo tsaa dao Chee ta deefang Chee maa?	有公共汽车或火车到其他地方去吗?
4-16	Are there taxis?	yoo tsoo dzoo tsaa maa?	有出租车吗?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	gey She loo tsaay dong teeyn wee bee Sheee doo dzoo maa?	在冬天这些路会被雪堵住吗?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh neen yoo Chee tsaa?	这个区有多少人有机车?

4

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	gey dzaa Chee gaa tee hao guandao Sheeyn yoo fang foo maa?	这个区的管道线被篱笆围住了吗?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	gey dzaa Chee gao tong leeang taay maa?	这个区交通堵塞吗?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	yoo gonggong Chee tsaa foh fo tsaa dao Chee ta deefang Chee maa?	有公共汽车或火车到其他地方去吗?
4-16	Are there taxis?	yoo tsoo dzoo tsaa maa?	有出租车吗?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	gey She loo tsaay dong teeyn wee bee Sheee doo dzoo maa?	在冬天这些路会被雪堵住吗?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh neen yoo Chee tsaa?	这个区有多少人有机车?

4

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	gey dzaa Chee gaa tee hao guandao Sheeyn yoo fang foo maa?	这个区的管道线被篱笆围住了吗?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	gey dzaa Chee gao tong leeang taay maa?	这个区交通堵塞吗?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	yoo gonggong Chee tsaa foh fo tsaa dao Chee ta deefang Chee maa?	有公共汽车或火车到其他地方去吗?
4-16	Are there taxis?	yoo tsoo dzoo tsaa maa?	有出租车吗?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	gey She loo tsaay dong teeyn wee bee Sheee doo dzoo maa?	在冬天这些路会被雪堵住吗?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh neen yoo Chee tsaa?	这个区有多少人有机车?

4

4-19	Are there trucking companies nearby?	foo Cheen yoo ka tsaa gong si maa?	附近有卡车公司吗?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	ngen yoo yong oo Sheeyn teeyn gen Chee ta teefang ge neen leeyn loh maa?	在其他地方有无线连络吗?
4-21	Can you use these roads during the winter?	tsaay dongteeyn ko ee si yong goh She loo maa?	在冬天可以使用这些路吗?

4-19	Are there trucking companies nearby?	foo Cheen yoo ka tsaa gong si maa?	附近有卡车公司吗?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	ngen yoo yong oo Sheeyn teeyn gen Chee ta teefang ge neen leeyn loh maa?	在其他地方有无线连络吗?
4-21	Can you use these roads during the winter?	tsaay dongteeyn ko ee si yong goh She loo maa?	在冬天可以使用这些路吗?

4-19	Are there trucking companies nearby?	foo Cheen yoo ka tsaa gong si maa?	附近有卡车公司吗?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	ngen yoo yong oo Sheeyn teeyn gen Chee ta teefang ge neen leeyn loh maa?	在其他地方有无线连络吗?
4-21	Can you use these roads during the winter?	tsaay dongteeyn ko ee si yong goh She loo maa?	在冬天可以使用这些路吗?

4-19	Are there trucking companies nearby?	foo Cheen yoo ka tsaa gong si maa?	附近有卡车公司吗?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	ngen yoo yong oo Sheeyn teeyn gen Chee ta teefang ge neen leeyn loh maa?	在其他地方有无线连络吗?
4-21	Can you use these roads during the winter?	tsaay dongteeyn ko ee si yong goh She loo maa?	在冬天可以使用这些路吗?

**PART 5: DRIVER'S GUIDE**

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeen foo loo guo pee Shee jee ya boo yo teeng haa lay.	如果警护被袭击不要停下来！
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tsaay teeng haa dzi Cheeyn dzooy seo kay san gong lee.	在停下之前最少开3公里。
5-3	Following distance is 100m on open highway.	tsaay gong so ssang gen jeen gaa julee szi yi baa mee.	在高速上跟进的距离是一百米。
5-4	Following distance is 50m in towns.	tsaay dzen sang gen jeen gaa julee szi umm se mee.	在镇上跟进的距离是五十米。

5

**PART 5: DRIVER'S GUIDE**

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeen foo loo guo pee Shee jee ya boo yo teeng haa lay.	如果警护被袭击不要停下来！
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tsaay teeng haa dzi Cheeyn dzooy seo kay san gong lee.	在停下之前最少开3公里。
5-3	Following distance is 100m on open highway.	tsaay gong so ssang gen jeen gaa julee szi yi baa mee.	在高速上跟进的距离是一百米。
5-4	Following distance is 50m in towns.	tsaay dzen sang gen jeen gaa julee szi umm se mee.	在镇上跟进的距离是五十米。

5

**PART 5: DRIVER'S GUIDE**

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeen foo loo guo pee Shee jee ya boo yo teeng haa lay.	如果警护被袭击不要停下来！
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tsaay teeng haa dzi Cheeyn dzooy seo kay san gong lee.	在停下之前最少开3公里。
5-3	Following distance is 100m on open highway.	tsaay gong so ssang gen jeen gaa julee szi yi baa mee.	在高速上跟进的距离是一百米。
5-4	Following distance is 50m in towns.	tsaay dzen sang gen jeen gaa julee szi umm se mee.	在镇上跟进的距离是五十米。

5

**PART 5: DRIVER'S GUIDE**

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeen foo loo guo pee Shee jee ya boo yo teeng haa lay.	如果警护被袭击不要停下来！
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tsaay teeng haa dzi Cheeyn dzooy seo kay san gong lee.	在停下之前最少开3公里。
5-3	Following distance is 100m on open highway.	tsaay gong so ssang gen jeen gaa julee szi yi baa mee.	在高速上跟进的距离是一百米。
5-4	Following distance is 50m in towns.	tsaay dzen sang gen jeen gaa julee szi umm se mee.	在镇上跟进的距离是五十米。

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tsaay loo sang pee teen haa lay si, yo bao tsi dzoo gou gaa tsaa ju yi peeyn tsaa leeyng yi tong.	在路上被停下来时要保持足够的车距以便需要时可以开走.
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	loo gwoh nen gen deeyo jeen foo, man haa lay den day jun doee ka tsaa tsao goh hou, dzai gen dzuo jeeye.	如果你看不到警护, 慢下来等待军队卡车超过你, 再跟着它.
5-7	No weapons.	mao yoo woo Chee.	没有武器
5-8	No cell phone use.	bo yo yong seo jee.	不要用手机.
5-9	Do not throw food or water to the locals.	bo yo Sheeyang ben tee len len si woo fuo soyee.	不要向本地人扔食物或水.

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tsaay loo sang pee teen haa lay si, yo bao tsi dzoo gou gaa tsaa ju yi peeyn tsaa leeyng yi tong.	在路上被停下来时要保持足够的车距以便需要时可以开走.
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	loo gwoh nen gen deeyo jeen foo, man haa lay den day jun doee ka tsaa tsao goh hou, dzai gen dzuo jeeye.	如果你看不到警护, 慢下来等待军队卡车超过你, 再跟着它.
5-7	No weapons.	mao yoo woo Chee.	没有武器
5-8	No cell phone use.	bo yo yong seo jee.	不要用手机.
5-9	Do not throw food or water to the locals.	bo yo Sheeyang ben tee len len si woo fuo soyee.	不要向本地人扔食物或水.

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tsaay loo sang pee teen haa lay si, yo bao tsi dzoo gou gaa tsaa ju yi peeyn tsaa leeyng yi tong.	在路上被停下来时要保持足够的车距以便需要时可以开走.
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	loo gwoh nen gen deeyo jeen foo, man haa lay den day jun doee ka tsaa tsao goh hou, dzai gen dzuo jeeye.	如果你看不到警护, 慢下来等待军队卡车超过你, 再跟着它.
5-7	No weapons.	mao yoo woo Chee.	没有武器
5-8	No cell phone use.	bo yo yong seo jee.	不要用手机.
5-9	Do not throw food or water to the locals.	bo yo Sheeyang ben tee len len si woo fuo soyee.	不要向本地人扔食物或水.

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tsaay loo sang pee teen haa lay si, yo bao tsi dzoo gou gaa tsaa ju yi peeyn tsaa leeyng yi tong.	在路上被停下来时要保持足够的车距以便需要时可以开走.
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	loo gwoh nen gen deeyo jeen foo, man haa lay den day jun doee ka tsaa tsao goh hou, dzai gen dzuo jeeye.	如果你看不到警护, 慢下来等待军队卡车超过你, 再跟着它.
5-7	No weapons.	mao yoo woo Chee.	没有武器
5-8	No cell phone use.	bo yo yong seo jee.	不要用手机.
5-9	Do not throw food or water to the locals.	bo yo Sheeyang ben tee len len si woo fuo soyee.	不要向本地人扔食物或水.

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	bo yo tsaay jun doee yong tee fuo jee jeeye tee luan len la jee.	不要在军队营地或集结地乱扔垃圾。
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	lou kay foo Sheen jun doee dzong pao mao gaa ka tsaa.	绕开护行军队中坏了的卡车。
5-12	No flashing beacons.	bo yo san tan dzou den.	不要闪探照灯。
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	tsaa leeyng yi teeng Choo gaa yoo.	每当汽车停下时给车加油。
5-14	Food is provided at some military camps when available.	mo Sheeyn junyong loo yoo len lee wee tee gong si woo.	在有货的情况下某些军营会提供食物。
5-15	Bring plenty of food and water with you.	sensang yoo daay dzoo gou gaa si woo ho soyee.	带上足够多的水和食物。

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	bo yo tsaay jun doee yong tee fuo jee jeeye tee luan len la jee.	不要在军队营地或集结地乱扔垃圾。
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	lou kay foo Sheen jun doee dzong pao mao gaa ka tsaa.	绕开护行军队中坏了的卡车。
5-12	No flashing beacons.	bo yo san tan dzou den.	不要闪探照灯。
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	tsaa leeyng yi teeng Choo gaa yoo.	每当汽车停下时给车加油。
5-14	Food is provided at some military camps when available.	mo Sheeyn junyong loo yoo len lee wee tee gong si woo.	在有货的情况下某些军营会提供食物。
5-15	Bring plenty of food and water with you.	sensang yoo daay dzoo gou gaa si woo ho soyee.	带上足够多的水和食物。

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	bo yo tsaay jun doee yong tee fuo jee jeeye tee luan len la jee.	不要在军队营地或集结地乱扔垃圾。
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	lou kay foo Sheen jun doee dzong pao mao gaa ka tsaa.	绕开护行军队中坏了的卡车。
5-12	No flashing beacons.	bo yo san tan dzou den.	不要闪探照灯。
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	tsaa leeyng yi teeng Choo gaa yoo.	每当汽车停下时给车加油。
5-14	Food is provided at some military camps when available.	mo Sheeyn junyong loo yoo len lee wee tee gong si woo.	在有货的情况下某些军营会提供食物。
5-15	Bring plenty of food and water with you.	sensang yoo daay dzoo gou gaa si woo ho soyee.	带上足够多的水和食物。

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	bo yo tsaay jun doee yong tee fuo jee jeeye tee luan len la jee.	不要在军队营地或集结地乱扔垃圾。
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	lou kay foo Sheen jun doee dzong pao mao gaa ka tsaa.	绕开护行军队中坏了的卡车。
5-12	No flashing beacons.	bo yo san tan dzou den.	不要闪探照灯。
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	tsaa leeyng yi teeng Choo gaa yoo.	每当汽车停下时给车加油。
5-14	Food is provided at some military camps when available.	mo Sheeyn junyong loo yoo len lee wee tee gong si woo.	在有货的情况下某些军营会提供食物。
5-15	Bring plenty of food and water with you.	sensang yoo daay dzoo gou gaa si woo ho soyee.	带上足够多的水和食物。

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	loo gwoh nen een wee lenhe yuan een beeShee teengaa, tan foo jun tsaa jeeShee Cheeynjeen, den tay jun dun gaa baang dzoo.	如果你因任何原因必须停下但护军车继续前行，等待军队的帮助。
5-17	They will escort you back into position.	jeeye min wee peebuan nen fee dao ben wee.	他们会陪伴你回到本位。
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	bo yo een foo jun tsaa doee lee de weedzi ho jee taa gaa si dzen tsao.	不要因为在户军车队里的位置争吵。
5-19	Drive in single file.	kaay tsen yi lee.	开成一列。

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	loo gwoh nen een wee lenhe yuan een beeShee teengaa, tan foo jun tsaa jeeShee Cheeynjeen, den tay jun dun gaa baang dzoo.	如果你因任何原因必须停下但护军车继续前行，等待军队的帮助。
5-17	They will escort you back into position.	jeeye min wee peebuan nen fee dao ben wee.	他们会陪伴你回到本位。
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	bo yo een foo jun tsaa doee lee de weedzi ho jee taa gaa si dzen tsao.	不要因为在户军车队里的位置争吵。
5-19	Drive in single file.	kaay tsen yi lee.	开成一列。

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	loo gwoh nen een wee lenhe yuan een beeShee teengaa, tan foo jun tsaa jeeShee Cheeynjeen, den tay jun dun gaa baang dzoo.	如果你因任何原因必须停下但护军车继续前行，等待军队的帮助。
5-17	They will escort you back into position.	jeeye min wee peebuan nen fee dao ben wee.	他们会陪伴你回到本位。
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	bo yo een foo jun tsaa doee lee de weedzi ho jee taa gaa si dzen tsao.	不要因为在户军车队里的位置争吵。
5-19	Drive in single file.	kaay tsen yi lee.	开成一列。

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	loo gwoh nen een wee lenhe yuan een beeShee teengaa, tan foo jun tsaa jeeShee Cheeynjeen, den tay jun dun gaa baang dzoo.	如果你因任何原因必须停下但护军车继续前行，等待军队的帮助。
5-17	They will escort you back into position.	jeeye min wee peebuan nen fee dao ben wee.	他们会陪伴你回到本位。
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	bo yo een foo jun tsaa doee lee de weedzi ho jee taa gaa si dzen tsao.	不要因为在户军车队里的位置争吵。
5-19	Drive in single file.	kaay tsen yi lee.	开成一列。

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	dzun bee hao teeng haa lay baang dzoo pao mao gaa ka tsaa.	准备好停下来帮助坏了的卡车。
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	Sheeyang foo jun tsaa tzi fee guan bao gao len ho ee Cheetaa si jee gaa wen tee	向护军车指挥官汇报和其他司机的矛盾。
5-22	No drug or alcohol use while driving.	kay tsaa si bo yo foo yong yo woo ho jeeyo jeen.	开车时不要服用药物或酒精。
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	tay hao gong jee peen dzang wo luhen gen wen tsaa tay.	带好工具并掌握如何更换车胎。

5

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	dzun bee hao teeng haa lay baang dzoo pao mao gaa ka tsaa.	准备好停下来帮助坏了的卡车。
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	Sheeyang foo jun tsaa tzi fee guan bao gao len ho ee Cheetaa si jee gaa wen tee	向护军车指挥官汇报和其他司机的矛盾。
5-22	No drug or alcohol use while driving.	kay tsaa si bo yo foo yong yo woo ho jeeyo jeen.	开车时不要服用药物或酒精。
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	tay hao gong jee peen dzang wo luhen gen wen tsaa tay.	带好工具并掌握如何更换车胎。

5

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	dzun bee hao teeng haa lay baang dzoo pao mao gaa ka tsaa.	准备好停下来帮助坏了的卡车。
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	Sheeyang foo jun tsaa tzi fee guan bao gao len ho ee Cheetaa si jee gaa wen tee	向护军车指挥官汇报和其他司机的矛盾。
5-22	No drug or alcohol use while driving.	kay tsaa si bo yo foo yong yo woo ho jeeyo jeen.	开车时不要服用药物或酒精。
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	tay hao gong jee peen dzang wo luhen gen wen tsaa tay.	带好工具并掌握如何更换车胎。

5

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	dzun bee hao teeng haa lay baang dzoo pao mao gaa ka tsaa.	准备好停下来帮助坏了的卡车。
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	Sheeyang foo jun tsaa tzi fee guan bao gao len ho ee Cheetaa si jee gaa wen tee	向护军车指挥官汇报和其他司机的矛盾。
5-22	No drug or alcohol use while driving.	kay tsaa si bo yo foo yong yo woo ho jeeyo jeen.	开车时不要服用药物或酒精。
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	tay hao gong jee peen dzang wo luhen gen wen tsaa tay.	带好工具并掌握如何更换车胎。

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	dzuang pee , daydzi, sen so, ho luntay doee szi si jee gaa dze len.	装备, 带子, 绳索, 和轮胎都是司机的责任。
5-25	Check every time the convoy stops.	foo jun tsaa ee teeng haa Choo jeeyn tsaa.	每次护军车停下时检查一遍。

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	dzuang pee , daydzi, sen so, ho luntay doee szi si jee gaa dze len.	装备, 带子, 绳索, 和轮胎都是司机的责任。
5-25	Check every time the convoy stops.	foo jun tsaa ee teeng haa Choo jeeyn tsaa.	每次护军车停下时检查一遍。

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	dzuang pee , daydzi, sen so, ho luntay doee szi si jee gaa dze len.	装备, 带子, 绳索, 和轮胎都是司机的责任。
5-25	Check every time the convoy stops.	foo jun tsaa ee teeng haa Choo jeeyn tsaa.	每次护军车停下时检查一遍。

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	dzuang pee , daydzi, sen so, ho luntay doee szi si jee gaa dze len.	装备, 带子, 绳索, 和轮胎都是司机的责任。
5-25	Check every time the convoy stops.	foo jun tsaa ee teeng haa Choo jeeyn tsaa.	每次护军车停下时检查一遍。

**PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES**

6-1	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？
6-2	How many water wells do you have in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh soyee jeeyang?	这个区有多少水井？
6-3	Do you have a sewage system in this area?	gey dzaa Chee yoo woo soyee tsoo lee Shee tong maa?	这个区有排水系统吗？
6-4	How far are the latrines from the water wells?	gong tsi lee soyee jeeyang yoo do yuan?	公厕离水井有多远？
6-5	What type of herds graze in this area?	Shilee yang gaa moo Chun tsaay geh lee Chaa zao?	什么样的牧群在这里吃草？
6-6	Is there a veterinarian?	goh lee yoo Sheeyo ee maa?	这里有兽医吗？

6

**PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES**

6-1	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？
6-2	How many water wells do you have in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh soyee jeeyang?	这个区有多少水井？
6-3	Do you have a sewage system in this area?	gey dzaa Chee yoo woo soyee tsoo lee Shee tong maa?	这个区有排水系统吗？
6-4	How far are the latrines from the water wells?	gong tsi lee soyee jeeyang yoo do yuan?	公厕离水井有多远？
6-5	What type of herds graze in this area?	Shilee yang gaa moo Chun tsaay geh lee Chaa zao?	什么样的牧群在这里吃草？
6-6	Is there a veterinarian?	goh lee yoo Sheeyo ee maa?	这里有兽医吗？

6

**PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES**

6-1	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？
6-2	How many water wells do you have in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh soyee jeeyang?	这个区有多少水井？
6-3	Do you have a sewage system in this area?	gey dzaa Chee yoo woo soyee tsoo lee Shee tong maa?	这个区有排水系统吗？
6-4	How far are the latrines from the water wells?	gong tsi lee soyee jeeyang yoo do yuan?	公厕离水井有多远？
6-5	What type of herds graze in this area?	Shilee yang gaa moo Chun tsaay geh lee Chaa zao?	什么样的牧群在这里吃草？
6-6	Is there a veterinarian?	goh lee yoo Sheeyo ee maa?	这里有兽医吗？

6

**PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES**

6-1	How many people live in this area?	yoo jee doh neen tsoo tsaay gey dzaa Chee?	有多少人住在这个区？
6-2	How many water wells do you have in this area?	gey dzaa Chee yoo jee doh soyee jeeyang?	这个区有多少水井？
6-3	Do you have a sewage system in this area?	gey dzaa Chee yoo woo soyee tsoo lee Shee tong maa?	这个区有排水系统吗？
6-4	How far are the latrines from the water wells?	gong tsi lee soyee jeeyang yoo do yuan?	公厕离水井有多远？
6-5	What type of herds graze in this area?	Shilee yang gaa moo Chun tsaay geh lee Chaa zao?	什么样的牧群在这里吃草？
6-6	Is there a veterinarian?	goh lee yoo Sheeyo ee maa?	这里有兽医吗？

6

6-7	Are there any factories in the area?	gey dzaa Chee yoo gong tsang maa?	这个区有工厂吗?
6-8	Is there a river nearby?	foo Cheen yoo hoh leeyo maa?	附近有河流吗?
6-9	Where do you get electricity from?	kong teeyn tsong lalee lay?	你从哪里得到供电?
6-10	Is there a power plant nearby?	foo Cheen yoo teeyn tsaang maa?	附近有电厂吗?
6-11	What kind of electric appliances do people use?	goh lee gaa neen yong Shilee teeyn Chee?	人们用什么样的电器?
6-12	Do you use electric stoves?	nen yong teeyn loo maa?	你用电炉吗?
6-13	Have there been forest fires in the area?	gey dzaa Chee fa sen guo sen leen fuo dzai maa?	这个区有森林火灾吗?

6-7	Are there any factories in the area?	gey dzaa Chee yoo gong tsang maa?	这个区有工厂吗?
6-8	Is there a river nearby?	foo Cheen yoo hoh leeyo maa?	附近有河流吗?
6-9	Where do you get electricity from?	kong teeyn tsong lalee lay?	你从哪里得到供电?
6-10	Is there a power plant nearby?	foo Cheen yoo teeyn tsaang maa?	附近有电厂吗?
6-11	What kind of electric appliances do people use?	goh lee gaa neen yong Shilee teeyn Chee?	人们用什么样的电器?
6-12	Do you use electric stoves?	nen yong teeyn loo maa?	你用电炉吗?
6-13	Have there been forest fires in the area?	gey dzaa Chee fa sen guo sen leen fuo dzai maa?	这个区有森林火灾吗?

6-7	Are there any factories in the area?	gey dzaa Chee yoo gong tsang maa?	这个区有工厂吗?
6-8	Is there a river nearby?	foo Cheen yoo hoh leeyo maa?	附近有河流吗?
6-9	Where do you get electricity from?	kong teeyn tsong lalee lay?	你从哪里得到供电?
6-10	Is there a power plant nearby?	foo Cheen yoo teeyn tsaang maa?	附近有电厂吗?
6-11	What kind of electric appliances do people use?	goh lee gaa neen yong Shilee teeyn Chee?	人们用什么样的电器?
6-12	Do you use electric stoves?	nen yong teeyn loo maa?	你用电炉吗?
6-13	Have there been forest fires in the area?	gey dzaa Chee fa sen guo sen leen fuo dzai maa?	这个区有森林火灾吗?

6-7	Are there any factories in the area?	gey dzaa Chee yoo gong tsang maa?	这个区有工厂吗?
6-8	Is there a river nearby?	foo Cheen yoo hoh leeyo maa?	附近有河流吗?
6-9	Where do you get electricity from?	kong teeyn tsong lalee lay?	你从哪里得到供电?
6-10	Is there a power plant nearby?	foo Cheen yoo teeyn tsaang maa?	附近有电厂吗?
6-11	What kind of electric appliances do people use?	goh lee gaa neen yong Shilee teeyn Chee?	人们用什么样的电器?
6-12	Do you use electric stoves?	nen yong teeyn loo maa?	你用电炉吗?
6-13	Have there been forest fires in the area?	gey dzaa Chee fa sen guo sen leen fuo dzai maa?	这个区有森林火灾吗?

6-14	Are there any gas pipes around here?	foo Cheen yoo mee Chee guan tao maa?	附近有煤气管道吗?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	goh lee tsoo gaa yong mee Chee Chee luan maa?	这里住家用煤气取暖吗?
6-16	Is gas used for cooking?	gohlee ge neen yong mee Chee dzoo fan maa?	这里用煤气做饭吗?
6-17	Do you use propane gas tanks?	nen yong eefaa mee maa?	你用丙烷气罐吗?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tsong lalee kooe de dao eefaa mee se bee?	你从哪里得到丙烷气罐?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	yoo neen jeeyn tsaa meen yong meeChee se si maa?	有人检查民用煤气设施吗?

6

6-14	Are there any gas pipes around here?	foo Cheen yoo mee Chee guan tao maa?	附近有煤气管道吗?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	goh lee tsoo gaa yong mee Chee Chee luan maa?	这里住家用煤气取暖吗?
6-16	Is gas used for cooking?	gohlee ge neen yong mee Chee dzoo fan maa?	这里用煤气做饭吗?
6-17	Do you use propane gas tanks?	nen yong eefaa mee maa?	你用丙烷气罐吗?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tsong lalee kooe de dao eefaa mee se bee?	你从哪里得到丙烷气罐?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	yoo neen jeeyn tsaa meen yong meeChee se si maa?	有人检查民用煤气设施吗?

6

6-14	Are there any gas pipes around here?	foo Cheen yoo mee Chee guan tao maa?	附近有煤气管道吗?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	goh lee tsoo gaa yong mee Chee Chee luan maa?	这里住家用煤气取暖吗?
6-16	Is gas used for cooking?	gohlee ge neen yong mee Chee dzoo fan maa?	这里用煤气做饭吗?
6-17	Do you use propane gas tanks?	nen yong eefaa mee maa?	你用丙烷气罐吗?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tsong lalee kooe de dao eefaa mee se bee?	你从哪里得到丙烷气罐?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	yoo neen jeeyn tsaa meen yong meeChee se si maa?	有人检查民用煤气设施吗?

6

6-14	Are there any gas pipes around here?	foo Cheen yoo mee Chee guan tao maa?	附近有煤气管道吗?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	goh lee tsoo gaa yong mee Chee Chee luan maa?	这里住家用煤气取暖吗?
6-16	Is gas used for cooking?	gohlee ge neen yong mee Chee dzoo fan maa?	这里用煤气做饭吗?
6-17	Do you use propane gas tanks?	nen yong eefaa mee maa?	你用丙烷气罐吗?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tsong lalee kooe de dao eefaa mee se bee?	你从哪里得到丙烷气罐?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	yoo neen jeeyn tsaa meen yong meeChee se si maa?	有人检查民用煤气设施吗?

6

6-20	Is there an electrician here?	goh lee yoo teeyn gong maa?	这里有电工吗?
6-21	Is there a water supply system to households?	meen foo lee yoo gong soyee Shee tong maa?	民居里有供水系统吗?
6-22	Where is the facility located?	gong soyee Shee tong se si tsaay la lee?	设施在哪儿?
6-23	How many people operate the system?	yoo jee doh neen kong dzi gey dzaa Shee tong?	有多少人操作这个系统?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	goh lee gen Chee ta gong soyee Shee tong Sheeyong tong maa?	这是和其他的供水系统相通的吗?
6-25	Is it functional?	gey dzaa len yong maa?	这个能用吗?
6-26	Where are the sources of raw water?	sang soyee gaa lay yuan szi Shilee?	生水的来源是什么?

6-20	Is there an electrician here?	goh lee yoo teeyn gong maa?	这里有电工吗?
6-21	Is there a water supply system to households?	meen foo lee yoo gong soyee Shee tong maa?	民居里有供水系统吗?
6-22	Where is the facility located?	gong soyee Shee tong se si tsaay la lee?	设施在哪儿?
6-23	How many people operate the system?	yoo jee doh neen kong dzi gey dzaa Shee tong?	有多少人操作这个系统?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	goh lee gen Chee ta gong soyee Shee tong Sheeyong tong maa?	这是和其他的供水系统相通的吗?
6-25	Is it functional?	gey dzaa len yong maa?	这个能用吗?
6-26	Where are the sources of raw water?	sang soyee gaa lay yuan szi Shilee?	生水的来源是什么?

6-20	Is there an electrician here?	goh lee yoo teeyn gong maa?	这里有电工吗?
6-21	Is there a water supply system to households?	meen foo lee yoo gong soyee Shee tong maa?	民居里有供水系统吗?
6-22	Where is the facility located?	gong soyee Shee tong se si tsaay la lee?	设施在哪儿?
6-23	How many people operate the system?	yoo jee doh neen kong dzi gey dzaa Shee tong?	有多少人操作这个系统?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	goh lee gen Chee ta gong soyee Shee tong Sheeyong tong maa?	这是和其他的供水系统相通的吗?
6-25	Is it functional?	gey dzaa len yong maa?	这个能用吗?
6-26	Where are the sources of raw water?	sang soyee gaa lay yuan szi Shilee?	生水的来源是什么?

6-20	Is there an electrician here?	goh lee yoo teeyn gong maa?	这里有电工吗?
6-21	Is there a water supply system to households?	meen foo lee yoo gong soyee Shee tong maa?	民居里有供水系统吗?
6-22	Where is the facility located?	gong soyee Shee tong se si tsaay la lee?	设施在哪儿?
6-23	How many people operate the system?	yoo jee doh neen kong dzi gey dzaa Shee tong?	有多少人操作这个系统?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	goh lee gen Chee ta gong soyee Shee tong Sheeyong tong maa?	这是和其他的供水系统相通的吗?
6-25	Is it functional?	gey dzaa len yong maa?	这个能用吗?
6-26	Where are the sources of raw water?	sang soyee gaa lay yuan szi Shilee?	生水的来源是什么?

6-27	Is it polluted?	yoo pee woo ren maa?	有被污染吗?
6-28	Is there a water treatment used?	yoo soyee tsoo lee se si maa?	有水处理设施吗?
6-29	Is it chemical?	szi yong fa hoh yo woo maa?	是化学药物吗?
6-30	Is it through filtration?	yoo yong goh loee faangsi maa?	有过滤过吗?
6-31	Is it by sedimentation?	yoo yong tsen teeyn faangsi maa?	有沉淀过吗?
6-32	Where is the pumping station?	Cheeyoo soyee dzan tsaay la lee?	抽水站在哪?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	bao tzi gey dzaa Shee tong yun dzoh yo jee doh neen?	保持这个系统运作要多少人?

6-27	Is it polluted?	yoo pee woo ren maa?	有被污染吗?
6-28	Is there a water treatment used?	yoo soyee tsoo lee se si maa?	有水处理设施吗?
6-29	Is it chemical?	szi yong fa hoh yo woo maa?	是化学药物吗?
6-30	Is it through filtration?	yoo yong goh loee faangsi maa?	有过滤过吗?
6-31	Is it by sedimentation?	yoo yong tsen teeyn faangsi maa?	有沉淀过吗?
6-32	Where is the pumping station?	Cheeyoo soyee dzan tsaay la lee?	抽水站在哪?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	bao tzi gey dzaa Shee tong yun dzoh yo jee doh neen?	保持这个系统运作要多少人?

6

6

6-27	Is it polluted?	yoo pee woo ren maa?	有被污染吗?
6-28	Is there a water treatment used?	yoo soyee tsoo lee se si maa?	有水处理设施吗?
6-29	Is it chemical?	szi yong fa hoh yo woo maa?	是化学药物吗?
6-30	Is it through filtration?	yoo yong goh loee faangsi maa?	有过滤过吗?
6-31	Is it by sedimentation?	yoo yong tsen teeyn faangsi maa?	有沉淀过吗?
6-32	Where is the pumping station?	Cheeyoo soyee dzan tsaay la lee?	抽水站在哪?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	bao tzi gey dzaa Shee tong yun dzoh yo jee doh neen?	保持这个系统运作要多少人?

6-27	Is it polluted?	yoo pee woo ren maa?	有被污染吗?
6-28	Is there a water treatment used?	yoo soyee tsoo lee se si maa?	有水处理设施吗?
6-29	Is it chemical?	szi yong fa hoh yo woo maa?	是化学药物吗?
6-30	Is it through filtration?	yoo yong goh loee faangsi maa?	有过滤过吗?
6-31	Is it by sedimentation?	yoo yong tsen teeyn faangsi maa?	有沉淀过吗?
6-32	Where is the pumping station?	Cheeyoo soyee dzan tsaay la lee?	抽水站在哪?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	bao tzi gey dzaa Shee tong yun dzoh yo jee doh neen?	保持这个系统运作要多少人?

6

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	ngo min teeng wa dzai gey dzaa sa Chee yoo yi She woo soyee tsoolee gaa wen tee.	我们听说在这个社区有一些排水的问题。
6-35	Do you have indoor plumbing?	nen yoo si loo ee wee sen gan maa?	你有室内管道吗?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	nen gaa si loh guan Sheeyan yoo len ho wen tee maa?	你的管道有任何问题吗?
6-37	Does your toilet work?	nen gaa maa tong ko ee yong maa?	你的马桶好用吗?
6-38	How many toilets do you have in the house?	gey dzi woo dzi lee yoo je doh maa tong?	房子里有多少马桶?
6-39	Do you have a septic tank?	nen yoo mao yoo fa fen tzi?	你有没有化粪池?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	ngo min teeng wa dzai gey dzaa sa Chee yoo yi She woo soyee tsoolee gaa wen tee.	我们听说在这个社区有一些排水的问题。
6-35	Do you have indoor plumbing?	nen yoo si loo ee wee sen gan maa?	你有室内管道吗?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	nen gaa si loh guan Sheeyan yoo len ho wen tee maa?	你的管道有任何问题吗?
6-37	Does your toilet work?	nen gaa maa tong ko ee yong maa?	你的马桶好用吗?
6-38	How many toilets do you have in the house?	gey dzi woo dzi lee yoo je doh maa tong?	房子里有多少马桶?
6-39	Do you have a septic tank?	nen yoo mao yoo fa fen tzi?	你有没有化粪池?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	ngo min teeng wa dzai gey dzaa sa Chee yoo yi She woo soyee tsoolee gaa wen tee.	我们听说在这个社区有一些排水的问题。
6-35	Do you have indoor plumbing?	nen yoo si loo ee wee sen gan maa?	你有室内管道吗?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	nen gaa si loh guan Sheeyan yoo len ho wen tee maa?	你的管道有任何问题吗?
6-37	Does your toilet work?	nen gaa maa tong ko ee yong maa?	你的马桶好用吗?
6-38	How many toilets do you have in the house?	gey dzi woo dzi lee yoo je doh maa tong?	房子里有多少马桶?
6-39	Do you have a septic tank?	nen yoo mao yoo fa fen tzi?	你有没有化粪池?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	ngo min teeng wa dzai gey dzaa sa Chee yoo yi She woo soyee tsoolee gaa wen tee.	我们听说在这个社区有一些排水的问题。
6-35	Do you have indoor plumbing?	nen yoo si loo ee wee sen gan maa?	你有室内管道吗?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	nen gaa si loh guan Sheeyan yoo len ho wen tee maa?	你的管道有任何问题吗?
6-37	Does your toilet work?	nen gaa maa tong ko ee yong maa?	你的马桶好用吗?
6-38	How many toilets do you have in the house?	gey dzi woo dzi lee yoo je doh maa tong?	房子里有多少马桶?
6-39	Do you have a septic tank?	nen yoo mao yoo fa fen tzi?	你有没有化粪池?

6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	yoo neen wee Sheeyo nen gaa woo soyee Shee tong maa?	有人能修好你的排水系统吗?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	guan yu gey dzaa wentee nen yoo lean Shee len ho neen maa? loo gwoh yoo ge wa, szi soyee?	关于这个问题你有联系任何人吗?如果有, 是谁?
6-42	When did you contact them?	nen ho si leeyn loh jeeye min gaa?	你何时联络他们的?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	ngo wee Sheeyang sang jee fee bao, Sheeyng pan fa lay gayjue woo soyee ge wentee	我会向上级汇报看看我们可以做什么来解决排水问题.

6

6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	yoo neen wee Sheeyo nen gaa woo soyee Shee tong maa?	有人能修好你的排水系统吗?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	guan yu gey dzaa wentee nen yoo lean Shee len ho neen maa? loo gwoh yoo ge wa, szi soyee?	关于这个问题你有联系任何人吗?如果有, 是谁?
6-42	When did you contact them?	nen ho si leeyn loh jeeye min gaa?	你何时联络他们的?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	ngo wee Sheeyang sang jee fee bao, Sheeyng pan fa lay gayjue woo soyee ge wentee	我会向上级汇报看看我们可以做什么来解决排水问题.

6

6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	yoo neen wee Sheeyo nen gaa woo soyee Shee tong maa?	有人能修好你的排水系统吗?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	guan yu gey dzaa wentee nen yoo lean Shee len ho neen maa? loo gwoh yoo ge wa, szi soyee?	关于这个问题你有联系任何人吗?如果有, 是谁?
6-42	When did you contact them?	nen ho si leeyn loh jeeye min gaa?	你何时联络他们的?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	ngo wee Sheeyang sang jee fee bao, Sheeyng pan fa lay gayjue woo soyee ge wentee	我会向上级汇报看看我们可以做什么来解决排水问题.

6

6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	yoo neen wee Sheeyo nen gaa woo soyee Shee tong maa?	有人能修好你的排水系统吗?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	guan yu gey dzaa wentee nen yoo lean Shee len ho neen maa? loo gwoh yoo ge wa, szi soyee?	关于这个问题你有联系任何人吗?如果有, 是谁?
6-42	When did you contact them?	nen ho si leeyn loh jeeye min gaa?	你何时联络他们的?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	ngo wee Sheeyang sang jee fee bao, Sheeyng pan fa lay gayjue woo soyee ge wentee	我会向上级汇报看看我们可以做什么来解决排水问题.

6

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ngo min wee leeynloh woo soyee gong si kuankuan jeeye min yoo mey yoo tsoo lee goh dzaa wentee	我们会联系排水公司看看他们用了什么方法来纠正这个问题.
------	--	--	-----------------------------

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ngo min wee leeynloh woo soyee gong si kuankuan jeeye min yoo mey yoo tsoo lee goh dzaa wentee	我们会联系排水公司看看他们用了什么方法来纠正这个问题.
------	--	--	-----------------------------

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ngo min wee leeynloh woo soyee gong si kuankuan jeeye min yoo mey yoo tsoo lee goh dzaa wentee	我们会联系排水公司看看他们用了什么方法来纠正这个问题.
------	--	--	-----------------------------

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ngo min wee leeynloh woo soyee gong si kuankuan jeeye min yoo mey yoo tsoo lee goh dzaa wentee	我们会联系排水公司看看他们用了什么方法来纠正这个问题.
------	--	--	-----------------------------

**PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS**

7-1	How many radios and TVs are in this area?	gey dzaay Chee yoo jee doh seo yin jee ho teeynsi?	这里有多少收音机和电视?
7-2	Do you have a radio station in this area?	gey dzaa Chee yoo guang bo teeyn taay maa?	这个区有电台吗?
7-3	Do you have a TV station in the area?	gey dzaa Chee yoo teeyn si taay maa?	这个区有电视台吗?
7-4	Do you have a public announcement system?	nen yoo gongkong Shooen tsuan Shee tong maa?	你有公共宣传系统吗?
7-5	Where do you post announcements?	nen tsaay la lee dzang teeye gong gao?	你在哪里发表申明?
7-6	Is there a local newspaper?	ben dee yoo tsoo ban bao dzi maa?	有本地报纸吗?

7

**PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS**

7-1	How many radios and TVs are in this area?	gey dzaay Chee yoo jee doh seo yin jee ho teeynsi?	这里有多少收音机和电视?
7-2	Do you have a radio station in this area?	gey dzaa Chee yoo guang bo teeyn taay maa?	这个区有电台吗?
7-3	Do you have a TV station in the area?	gey dzaa Chee yoo teeyn si taay maa?	这个区有电视台吗?
7-4	Do you have a public announcement system?	nen yoo gongkong Shooen tsuan Shee tong maa?	你有公共宣传系统吗?
7-5	Where do you post announcements?	nen tsaay la lee dzang teeye gong gao?	你在哪里发表申明?
7-6	Is there a local newspaper?	ben dee yoo tsoo ban bao dzi maa?	有本地报纸吗?

7

**PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS**

7-1	How many radios and TVs are in this area?	gey dzaay Chee yoo jee doh seo yin jee ho teeynsi?	这里有多少收音机和电视?
7-2	Do you have a radio station in this area?	gey dzaa Chee yoo guang bo teeyn taay maa?	这个区有电台吗?
7-3	Do you have a TV station in the area?	gey dzaa Chee yoo teeyn si taay maa?	这个区有电视台吗?
7-4	Do you have a public announcement system?	nen yoo gongkong Shooen tsuan Shee tong maa?	你有公共宣传系统吗?
7-5	Where do you post announcements?	nen tsaay la lee dzang teeye gong gao?	你在哪里发表申明?
7-6	Is there a local newspaper?	ben dee yoo tsoo ban bao dzi maa?	有本地报纸吗?

7

**PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS**

7-1	How many radios and TVs are in this area?	gey dzaay Chee yoo jee doh seo yin jee ho teeynsi?	这里有多少收音机和电视?
7-2	Do you have a radio station in this area?	gey dzaa Chee yoo guang bo teeyn taay maa?	这个区有电台吗?
7-3	Do you have a TV station in the area?	gey dzaa Chee yoo teeyn si taay maa?	这个区有电视台吗?
7-4	Do you have a public announcement system?	nen yoo gongkong Shooen tsuan Shee tong maa?	你有公共宣传系统吗?
7-5	Where do you post announcements?	nen tsaay la lee dzang teeye gong gao?	你在哪里发表申明?
7-6	Is there a local newspaper?	ben dee yoo tsoo ban bao dzi maa?	有本地报纸吗?

7

7-7	Is there a news agency representative nearby?	foo Cheen yoo bao sa Sheen wen jee guan tay beyao maa?	附近有新闻机关代表吗?
7-8	Is there an information center?	yoo Sheen Shee dzong Sheen maa?	有信息中心吗?
7-9	Do you receive fliers?	nen wee Sheeyo dao tsuan dan maa?	你收到传单吗?
7-10	Who distributes the fliers?	szi soyee fa song tsuan dan?	是谁发送传单?
7-11	Where do you buy a newspaper?	nen tsaay la lee maay bao dzi?	你在哪里买报纸?

7-7	Is there a news agency representative nearby?	foo Cheen yoo bao sa Sheen wen jee guan tay beyao maa?	附近有新闻机关代表吗?
7-8	Is there an information center?	yoo Sheen Shee dzong Sheen maa?	有信息中心吗?
7-9	Do you receive fliers?	nen wee Sheeyo dao tsuan dan maa?	你收到传单吗?
7-10	Who distributes the fliers?	szi soyee fa song tsuan dan?	是谁发送传单?
7-11	Where do you buy a newspaper?	nen tsaay la lee maay bao dzi?	你在哪里买报纸?

7-7	Is there a news agency representative nearby?	foo Cheen yoo bao sa Sheen wen jee guan tay beyao maa?	附近有新闻机关代表吗?
7-8	Is there an information center?	yoo Sheen Shee dzong Sheen maa?	有信息中心吗?
7-9	Do you receive fliers?	nen wee Sheeyo dao tsuan dan maa?	你收到传单吗?
7-10	Who distributes the fliers?	szi soyee fa song tsuan dan?	是谁发送传单?
7-11	Where do you buy a newspaper?	nen tsaay la lee maay bao dzi?	你在哪里买报纸?

7-7	Is there a news agency representative nearby?	foo Cheen yoo bao sa Sheen wen jee guan tay beyao maa?	附近有新闻机关代表吗?
7-8	Is there an information center?	yoo Sheen Shee dzong Sheen maa?	有信息中心吗?
7-9	Do you receive fliers?	nen wee Sheeyo dao tsuan dan maa?	你收到传单吗?
7-10	Who distributes the fliers?	szi soyee fa song tsuan dan?	是谁发送传单?
7-11	Where do you buy a newspaper?	nen tsaay la lee maay bao dzi?	你在哪里买报纸?

**PART 8: LAND DISPUTE**

8-1	May I see your ID?	ngo ko ee kan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
8-2	Where do you live?	nen tsoo tsaay la lee?	你住在哪里?
8-3	Where is the farm located?	long tsang tsaay la lee?	农场在哪里?
8-4	What was produced on the farm?	long tsang sen tsan sen me?	农场生产什么?
8-5	Who confiscated the land?	soyee me seo le too tee?	谁没收了土地?
8-6	Who now occupies your farm?	Sheeeyn tsaay soyee dzenleen le nen gaa long tsong?	谁占领了你的农场?
8-7	Have you talked with them?	nen gen jeeye min tan guo le maa?	你和他们说了吗?

8

**PART 8: LAND DISPUTE**

8-1	May I see your ID?	ngo ko ee kan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
8-2	Where do you live?	nen tsoo tsaay la lee?	你住在哪里?
8-3	Where is the farm located?	long tsang tsaay la lee?	农场在哪里?
8-4	What was produced on the farm?	long tsang sen tsan sen me?	农场生产什么?
8-5	Who confiscated the land?	soyee me seo le too tee?	谁没收了土地?
8-6	Who now occupies your farm?	Sheeeyn tsaay soyee dzenleen le nen gaa long tsong?	谁占领了你的农场?
8-7	Have you talked with them?	nen gen jeeye min tan guo le maa?	你和他们说了吗?

8

**PART 8: LAND DISPUTE**

8-1	May I see your ID?	ngo ko ee kan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
8-2	Where do you live?	nen tsoo tsaay la lee?	你住在哪里?
8-3	Where is the farm located?	long tsang tsaay la lee?	农场在哪里?
8-4	What was produced on the farm?	long tsang sen tsan sen me?	农场生产什么?
8-5	Who confiscated the land?	soyee me seo le too tee?	谁没收了土地?
8-6	Who now occupies your farm?	Sheeeyn tsaay soyee dzenleen le nen gaa long tsong?	谁占领了你的农场?
8-7	Have you talked with them?	nen gen jeeye min tan guo le maa?	你和他们说了吗?

8

**PART 8: LAND DISPUTE**

8-1	May I see your ID?	ngo ko ee kan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
8-2	Where do you live?	nen tsoo tsaay la lee?	你住在哪里?
8-3	Where is the farm located?	long tsang tsaay la lee?	农场在哪里?
8-4	What was produced on the farm?	long tsang sen tsan sen me?	农场生产什么?
8-5	Who confiscated the land?	soyee me seo le too tee?	谁没收了土地?
8-6	Who now occupies your farm?	Sheeeyn tsaay soyee dzenleen le nen gaa long tsong?	谁占领了你的农场?
8-7	Have you talked with them?	nen gen jeeye min tan guo le maa?	你和他们说了吗?

8

8-8	Do you have documentation?	nen yoo dzen meen wen jeeyn maa?	你有文件吗?
8-9	You think it's dangerous?	nen len wee goh wee Sheeyn maa?	你认为这危险吗?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	ngo wee leeyanloh Sheeang guan jee gou lay teeyao tsaa gey yi jeeyn si.	我会联络相应的机构来调查这一事件.
8-11	Please know we will assist you.	Cheeyang Sheeang Sheen ngo min wee baang dzoo nen.	请相信我们是来帮你的.
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	nen bee Shee laang daong Choo jeen Sheen jeey min gaa teeyo tsaa.	你必须让当局展开他们的调查.

8-8	Do you have documentation?	nen yoo dzen meen wen jeeyn maa?	你有文件吗?
8-9	You think it's dangerous?	nen len wee goh wee Sheeyn maa?	你认为这危险吗?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	ngo wee leeyanloh Sheeang guan jee gou lay teeyao tsaa gey yi jeeyn si.	我会联络相应的机构来调查这一事件.
8-11	Please know we will assist you.	Cheeyang Sheeang Sheen ngo min wee baang dzoo nen.	请相信我们是来帮你的.
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	nen bee Shee laang daong Choo jeen Sheen jeey min gaa teeyo tsaa.	你必须让当局展开他们的调查.

8-8	Do you have documentation?	nen yoo dzen meen wen jeeyn maa?	你有文件吗?
8-9	You think it's dangerous?	nen len wee goh wee Sheeyn maa?	你认为这危险吗?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	ngo wee leeyanloh Sheeang guan jee gou lay teeyao tsaa gey yi jeeyn si.	我会联络相应的机构来调查这一事件.
8-11	Please know we will assist you.	Cheeyang Sheeang Sheen ngo min wee baang dzoo nen.	请相信我们是来帮你的.
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	nen bee Shee laang daong Choo jeen Sheen jeey min gaa teeyo tsaa.	你必须让当局展开他们的调查.

8-8	Do you have documentation?	nen yoo dzen meen wen jeeyn maa?	你有文件吗?
8-9	You think it's dangerous?	nen len wee goh wee Sheeyn maa?	你认为这危险吗?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	ngo wee leeyanloh Sheeang guan jee gou lay teeyao tsaa gey yi jeeyn si.	我会联络相应的机构来调查这一事件.
8-11	Please know we will assist you.	Cheeyang Sheeang Sheen ngo min wee baang dzoo nen.	请相信我们是来帮你的.
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	nen bee Shee laang daong Choo jeen Sheen jeey min gaa teeyo tsaa.	你必须让当局展开他们的调查.

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	nen bee Shee dao tay ben yong gen ee wee fan yi tan wa.	你必须到大本营和一位翻译谈谈.
8-14	The name of the owner	nye dzoo gaa meeyang dzi.	业主的名字
8-15	The name of the property	tee tsan gaa meeyang dzi.	地产的名字
8-16	Location of the property	tee tsan gaa wee dzi .	地产的位置
8-17	Present use of the property	tee tsan muCheeyn gaa si yong tsuang kuang.	地产当前的应用
8-18	What is the condition of the property?	tee tsan gaa tsuang kuan loo hoh?	地产的状况如何?
8-19	Who has the title?	so yoo Chuan gooee soyee ?	谁有所有权?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	nen bee Shee dao tay ben yong gen ee wee fan yi tan wa.	你必须到大本营和一位翻译谈谈.
8-14	The name of the owner	nye dzoo gaa meeyang dzi.	业主的名字
8-15	The name of the property	tee tsan gaa meeyang dzi.	地产的名字
8-16	Location of the property	tee tsan gaa wee dzi .	地产的位置
8-17	Present use of the property	tee tsan muCheeyn gaa si yong tsuang kuang.	地产当前的应用
8-18	What is the condition of the property?	tee tsan gaa tsuang kuan loo hoh?	地产的状况如何?
8-19	Who has the title?	so yoo Chuan gooee soyee ?	谁有所有权?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	nen bee Shee dao tay ben yong gen ee wee fan yi tan wa.	你必须到大本营和一位翻译谈谈.
8-14	The name of the owner	nye dzoo gaa meeyang dzi.	业主的名字
8-15	The name of the property	tee tsan gaa meeyang dzi.	地产的名字
8-16	Location of the property	tee tsan gaa wee dzi .	地产的位置
8-17	Present use of the property	tee tsan muCheeyn gaa si yong tsuang kuang.	地产当前的应用
8-18	What is the condition of the property?	tee tsan gaa tsuang kuan loo hoh?	地产的状况如何?
8-19	Who has the title?	so yoo Chuan gooee soyee ?	谁有所有权?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	nen bee Shee dao tay ben yong gen ee wee fan yi tan wa.	你必须到大本营和一位翻译谈谈.
8-14	The name of the owner	nye dzoo gaa meeyang dzi.	业主的名字
8-15	The name of the property	tee tsan gaa meeyang dzi.	地产的名字
8-16	Location of the property	tee tsan gaa wee dzi .	地产的位置
8-17	Present use of the property	tee tsan muCheeyn gaa si yong tsuang kuang.	地产当前的应用
8-18	What is the condition of the property?	tee tsan gaa tsuang kuan loo hoh?	地产的状况如何?
8-19	Who has the title?	so yoo Chuan gooee soyee ?	谁有所有权?

8

**PART 9: CURFEW ENFORCEMENT**

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	ba Sheeyo fong tsaay fong Sheeyang poan sang bo yo tong.	把手放在方向盘上不要动.
9-2	You are breaking the curfew.	nen wee fan leeao Sheeyo jeen.	你违反了宵禁.
9-3	You were speeding.	nen gongtsay tsao so leeao.	你在超速.
9-4	The curfew is in effect.	Sheeyo jeeng dzong.	正在实行宵禁.
9-5	Did you know there is a curfew?	nen dzi bo dzi tao yoo Sheeyo jeen?	你知不知道有宵禁?
9-6	The streets are not safe right now.	gay song bo ngan Chooan.	街上不安全.
9-7	We will escort you to your relatives.	ngo min wee foo song nen Cheeye Cheeng Chee he lee.	我们会陪你去你的亲戚那里.

**PART 9: CURFEW ENFORCEMENT**

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	ba Sheeyo fong tsaay fong Sheeyang poan sang bo yo tong.	把手放在方向盘上不要动.
9-2	You are breaking the curfew.	nen wee fan leeao Sheeyo jeen.	你违反了宵禁.
9-3	You were speeding.	nen gongtsay tsao so leeao.	你在超速.
9-4	The curfew is in effect.	Sheeyo jeeng dzong.	正在实行宵禁.
9-5	Did you know there is a curfew?	nen dzi bo dzi tao yoo Sheeyo jeen?	你知不知道有宵禁?
9-6	The streets are not safe right now.	gay song bo ngan Chooan.	街上不安全.
9-7	We will escort you to your relatives.	ngo min wee foo song nen Cheeye Cheeng Chee he lee.	我们会陪你去你的亲戚那里.

**PART 9: CURFEW ENFORCEMENT**

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	ba Sheeyo fong tsaay fong Sheeyang poan sang bo yo tong.	把手放在方向盘上不要动.
9-2	You are breaking the curfew.	nen wee fan leeao Sheeyo jeen.	你违反了宵禁.
9-3	You were speeding.	nen gongtsay tsao so leeao.	你在超速.
9-4	The curfew is in effect.	Sheeyo jeeng dzong.	正在实行宵禁.
9-5	Did you know there is a curfew?	nen dzi bo dzi tao yoo Sheeyo jeen?	你知不知道有宵禁?
9-6	The streets are not safe right now.	gay song bo ngan Chooan.	街上不安全.
9-7	We will escort you to your relatives.	ngo min wee foo song nen Cheeye Cheeng Chee he lee.	我们会陪你去你的亲戚那里.

**PART 9: CURFEW ENFORCEMENT**

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	ba Sheeyo fong tsaay fong Sheeyang poan sang bo yo tong.	把手放在方向盘上不要动.
9-2	You are breaking the curfew.	nen wee fan leeao Sheeyo jeen.	你违反了宵禁.
9-3	You were speeding.	nen gongtsay tsao so leeao.	你在超速.
9-4	The curfew is in effect.	Sheeyo jeeng dzong.	正在实行宵禁.
9-5	Did you know there is a curfew?	nen dzi bo dzi tao yoo Sheeyo jeen?	你知不知道有宵禁?
9-6	The streets are not safe right now.	gay song bo ngan Chooan.	街上不安全.
9-7	We will escort you to your relatives.	ngo min wee foo song nen Cheeye Cheeng Chee he lee.	我们会陪你去你的亲戚那里.

9-8	The police station will give you information about curfew.	jeeng tsaay Chee wee gey nen Sheeyo jeeng gaa SheenShee.	警察局会给你宵禁的信息。
9-9	Turn off the engine.	Shee fuo.	关上引擎。
9-10	Get out of your vehicle	haa tsaa.	从车里出来。
9-11	May I see your ID, please?	ngo ko ee kuan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
9-12	Where are you going?	nen Che lalee ya?	你去哪儿?
9-13	Are you carrying any weapons?	nen daay dzuo woo Chee maa?	你带着武器吗?
9-14	How much money are you carrying?	nen daay leeyo jee doh Cheeyn?	你带了多少钱?
9-15	Who gave you the money?	Cheeyn soyee gey nen gaa?	谁给你的钱?

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	jeeng tsaay Chee wee gey nen Sheeyo jeeng gaa SheenShee.	警察局会给你宵禁的信息。
9-9	Turn off the engine.	Shee fuo.	关上引擎。
9-10	Get out of your vehicle	haa tsaa.	从车里出来。
9-11	May I see your ID, please?	ngo ko ee kuan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
9-12	Where are you going?	nen Che lalee ya?	你去哪儿?
9-13	Are you carrying any weapons?	nen daay dzuo woo Chee maa?	你带着武器吗?
9-14	How much money are you carrying?	nen daay leeyo jee doh Cheeyn?	你带了多少钱?
9-15	Who gave you the money?	Cheeyn soyee gey nen gaa?	谁给你的钱?

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	jeeng tsaay Chee wee gey nen Sheeyo jeeng gaa SheenShee.	警察局会给你宵禁的信息。
9-9	Turn off the engine.	Shee fuo.	关上引擎。
9-10	Get out of your vehicle	haa tsaa.	从车里出来。
9-11	May I see your ID, please?	ngo ko ee kuan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
9-12	Where are you going?	nen Che lalee ya?	你去哪儿?
9-13	Are you carrying any weapons?	nen daay dzuo woo Chee maa?	你带着武器吗?
9-14	How much money are you carrying?	nen daay leeyo jee doh Cheeyn?	你带了多少钱?
9-15	Who gave you the money?	Cheeyn soyee gey nen gaa?	谁给你的钱?

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	jeeng tsaay Chee wee gey nen Sheeyo jeeng gaa SheenShee.	警察局会给你宵禁的信息。
9-9	Turn off the engine.	Shee fuo.	关上引擎。
9-10	Get out of your vehicle	haa tsaa.	从车里出来。
9-11	May I see your ID, please?	ngo ko ee kuan nen gaa sen fen dzen maa?	我可以看你的身份证吗?
9-12	Where are you going?	nen Che lalee ya?	你去哪儿?
9-13	Are you carrying any weapons?	nen daay dzuo woo Chee maa?	你带着武器吗?
9-14	How much money are you carrying?	nen daay leeyo jee doh Cheeyn?	你带了多少钱?
9-15	Who gave you the money?	Cheeyn soyee gey nen gaa?	谁给你的钱?

9

9-16	Do you have a gun under the seat?	ngen ee dzi haa yoo Chou maa?	你有枪在椅子下吗?
9-17	Are you hiding anything illegal?	ngen yoo tsang len ho wee fa woo peen maa?	你有藏起任何违法物品吗?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	een wee nen fan fa leeyo, soee ngo min bee Shee day poo nen.	你犯法了,我们必须逮捕你.
9-19	We have to take you to the police station.	ngo min bee Shee daay nen fee jeentsa joo.	我们要带你去警察局.
9-20	You will ride with us to the police station.	nen gen ngo min yi Chee tsuo tsaa fee jeentsa Choo.	你和我们一起坐车去警察局.
9-21	We detained this man at ____.	ngo min tsaay ____ keo leeyo le gey dzaa neen.	我们在 ____ 扣留了这个人.
9-22	He broke the curfew.	jeeye wee fa leeyo Sheeyo jeen.	他违反了宵禁.

9-16	Do you have a gun under the seat?	ngen ee dzi haa yoo Chou maa?	你有枪在椅子下吗?
9-17	Are you hiding anything illegal?	ngen yoo tsang len ho wee fa woo peen maa?	你有藏起任何违法物品吗?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	een wee nen fan fa leeyo, soee ngo min bee Shee day poo nen.	你犯法了,我们必须逮捕你.
9-19	We have to take you to the police station.	ngo min bee Shee daay nen fee jeentsa joo.	我们要带你去警察局.
9-20	You will ride with us to the police station.	nen gen ngo min yi Chee tsuo tsaa fee jeentsa Choo.	你和我们一起坐车去警察局.
9-21	We detained this man at ____.	ngo min tsaay ____ keo leeyo le gey dzaa neen.	我们在 ____ 扣留了这个人.
9-22	He broke the curfew.	jeeye wee fa leeyo Sheeyo jeen.	他违反了宵禁.

9-16	Do you have a gun under the seat?	ngen ee dzi haa yoo Chou maa?	你有枪在椅子下吗?
9-17	Are you hiding anything illegal?	ngen yoo tsang len ho wee fa woo peen maa?	你有藏起任何违法物品吗?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	een wee nen fan fa leeyo, soee ngo min bee Shee day poo nen.	你犯法了,我们必须逮捕你.
9-19	We have to take you to the police station.	ngo min bee Shee daay nen fee jeentsa joo.	我们要带你去警察局.
9-20	You will ride with us to the police station.	nen gen ngo min yi Chee tsuo tsaa fee jeentsa Choo.	你和我们一起坐车去警察局.
9-21	We detained this man at ____.	ngo min tsaay ____ keo leeyo le gey dzaa neen.	我们在 ____ 扣留了这个人.
9-22	He broke the curfew.	jeeye wee fa leeyo Sheeyo jeen.	他违反了宵禁.

9-16	Do you have a gun under the seat?	ngen ee dzi haa yoo Chou maa?	你有枪在椅子下吗?
9-17	Are you hiding anything illegal?	ngen yoo tsang len ho wee fa woo peen maa?	你有藏起任何违法物品吗?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	een wee nen fan fa leeyo, soee ngo min bee Shee day poo nen.	你犯法了,我们必须逮捕你.
9-19	We have to take you to the police station.	ngo min bee Shee daay nen fee jeentsa joo.	我们要带你去警察局.
9-20	You will ride with us to the police station.	nen gen ngo min yi Chee tsuo tsaa fee jeentsa Choo.	你和我们一起坐车去警察局.
9-21	We detained this man at ____.	ngo min tsaay ____ keo leeyo le gey dzaa neen.	我们在 ____ 扣留了这个人.
9-22	He broke the curfew.	jeeye wee fa leeyo Sheeyo jeen.	他违反了宵禁.

9-23	Can you help verify the man's identity?	nen len baang mang Chue len teeng gey dzaa nan len de sen fen maa?	你能帮着确定这个 男人的身份吗?
9-24	He was hiding a gun.	jeeye tsong leeyo yi dzi Chaang.	他藏了一支枪.

9-23	Can you help verify the man's identity?	nen len baang mang Chue len teeng gey dzaa nan len de sen fen maa?	你能帮着确定这个 男人的身份吗?
9-24	He was hiding a gun.	jeeye tsong leeyo yi dzi Chaang.	他藏了一支枪.

9

9

9-23	Can you help verify the man's identity?	nen len baang mang Chue len teeng gey dzaa nan len de sen fen maa?	你能帮着确定这个 男人的身份吗?
9-24	He was hiding a gun.	jeeye tsong leeyo yi dzi Chaang.	他藏了一支枪.

9-23	Can you help verify the man's identity?	nen len baang mang Chue len teeng gey dzaa nan len de sen fen maa?	你能帮着确定这个 男人的身份吗?
9-24	He was hiding a gun.	jeeye tsong leeyo yi dzi Chaang.	他藏了一支枪.

9

9

#### PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Shee fuo.	关上引擎.
10-2	Get out of the truck please.	Cheeyang haa ka tsaa.	请从车里出来.
10-3	Where are you coming from?	nen gang tsong la lee lay?	你从哪里来?
10-4	Where are you going to?	nen yoo dao la lee Cheeye?	你到哪里去?
10-5	What are you transporting?	nen tsaay yun Shilee dong Shee?	你在运什么?
10-6	Please unlock the back door.	Cheeyang da kaay hou men.	请打开后门.
10-7	We need to inspect the cargo.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa fuo peen.	我们需要检查货品.
10-8	What is this?	goh szi Shilee?	这是什么?

#### PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Shee fuo.	关上引擎.
10-2	Get out of the truck please.	Cheeyang haa ka tsaa.	请从车里出来.
10-3	Where are you coming from?	nen gang tsong la lee lay?	你从哪里来?
10-4	Where are you going to?	nen yoo dao la lee Cheeye?	你到哪里去?
10-5	What are you transporting?	nen tsaay yun Shilee dong Shee?	你在运什么?
10-6	Please unlock the back door.	Cheeyang da kaay hou men.	请打开后门.
10-7	We need to inspect the cargo.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa fuo peen.	我们需要检查货品.
10-8	What is this?	goh szi Shilee?	这是什么?

#### PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Shee fuo.	关上引擎.
10-2	Get out of the truck please.	Cheeyang haa ka tsaa.	请从车里出来.
10-3	Where are you coming from?	nen gang tsong la lee lay?	你从哪里来?
10-4	Where are you going to?	nen yoo dao la lee Cheeye?	你到哪里去?
10-5	What are you transporting?	nen tsaay yun Shilee dong Shee?	你在运什么?
10-6	Please unlock the back door.	Cheeyang da kaay hou men.	请打开后门.
10-7	We need to inspect the cargo.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa fuo peen.	我们需要检查货品.
10-8	What is this?	goh szi Shilee?	这是什么?

#### PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Shee fuo.	关上引擎.
10-2	Get out of the truck please.	Cheeyang haa ka tsaa.	请从车里出来.
10-3	Where are you coming from?	nen gang tsong la lee lay?	你从哪里来?
10-4	Where are you going to?	nen yoo dao la lee Cheeye?	你到哪里去?
10-5	What are you transporting?	nen tsaay yun Shilee dong Shee?	你在运什么?
10-6	Please unlock the back door.	Cheeyang da kaay hou men.	请打开后门.
10-7	We need to inspect the cargo.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa fuo peen.	我们需要检查货品.
10-8	What is this?	goh szi Shilee?	这是什么?

10-9	Where did you get this ammunition?	nen tsong lalee de dao gaa jun fuo?	你从哪儿得到的军火?
10-10	Who does this ammunition belong to?	jun fuo szi soyee de?	军火是谁的?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ngo min yo jee leeyo nen peen mao seo nen gaa ka tsaa.	我们要拘留你并没收你的卡车.
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	loo guo nen gaoso ngo nen yo ba tsaa gey soyee, nen Choo ko ee la fee ka tsaa.	你可以收回卡车如果你告诉我你要把它送给谁。.

10

10-9	Where did you get this ammunition?	nen tsong lalee de dao gaa jun fuo?	你从哪儿得到的军火?
10-10	Who does this ammunition belong to?	jun fuo szi soyee de?	军火是谁的?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ngo min yo jee leeyo nen peen mao seo nen gaa ka tsaa.	我们要拘留你并没收你的卡车.
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	loo guo nen gaoso ngo nen yo ba tsaa gey soyee, nen Choo ko ee la fee ka tsaa.	你可以收回卡车如果你告诉我你要把它送给谁。.

10

10-9	Where did you get this ammunition?	nen tsong lalee de dao gaa jun fuo?	你从哪儿得到的军火?
10-10	Who does this ammunition belong to?	jun fuo szi soyee de?	军火是谁的?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ngo min yo jee leeyo nen peen mao seo nen gaa ka tsaa.	我们要拘留你并没收你的卡车.
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	loo guo nen gaoso ngo nen yo ba tsaa gey soyee, nen Choo ko ee la fee ka tsaa.	你可以收回卡车如果你告诉我你要把它送给谁。.

10

10-9	Where did you get this ammunition?	nen tsong lalee de dao gaa jun fuo?	你从哪儿得到的军火?
10-10	Who does this ammunition belong to?	jun fuo szi soyee de?	军火是谁的?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ngo min yo jee leeyo nen peen mao seo nen gaa ka tsaa.	我们要拘留你并没收你的卡车.
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	loo guo nen gaoso ngo nen yo ba tsaa gey soyee, nen Choo ko ee la fee ka tsaa.	你可以收回卡车如果你告诉我你要把它送给谁。.

10

**PART 11: VILLAGE ASSESSMENT**

11-1	The name of the village	tsun dzong gaa meeyang dici.	村庄的名字.
11-2	The location of the village	tsun dzong gaa wee dici.	村庄的位置.
11-3	Is there a road access for cars?	yoo tsaa Sheeng gaa loo jeen maa?	有车行的路径吗?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	yoo szw len Chee dong tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有四轮驱动车车行的路径吗?
11-5	Is there a road access for trucks?	yoo ka tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有卡车车行的路径吗?
11-6	Is the road accessible in the winter?	gey ee teeyo loo dong teeyan ko ee dzou maa?	这条路冬天可以走吗?

**PART 11: VILLAGE ASSESSMENT**

11-1	The name of the village	tsun dzong gaa meeyang dici.	村庄的名字.
11-2	The location of the village	tsun dzong gaa wee dici.	村庄的位置.
11-3	Is there a road access for cars?	yoo tsaa Sheeng gaa loo jeen maa?	有车行的路径吗?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	yoo szw len Chee dong tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有四轮驱动车车行的路径吗?
11-5	Is there a road access for trucks?	yoo ka tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有卡车车行的路径吗?
11-6	Is the road accessible in the winter?	gey ee teeyo loo dong teeyan ko ee dzou maa?	这条路冬天可以走吗?

**PART 11: VILLAGE ASSESSMENT**

11-1	The name of the village	tsun dzong gaa meeyang dici.	村庄的名字.
11-2	The location of the village	tsun dzong gaa wee dici.	村庄的位置.
11-3	Is there a road access for cars?	yoo tsaa Sheeng gaa loo jeen maa?	有车行的路径吗?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	yoo szw len Chee dong tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有四轮驱动车车行的路径吗?
11-5	Is there a road access for trucks?	yoo ka tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有卡车车行的路径吗?
11-6	Is the road accessible in the winter?	gey ee teeyo loo dong teeyan ko ee dzou maa?	这条路冬天可以走吗?

**PART 11: VILLAGE ASSESSMENT**

11-1	The name of the village	tsun dzong gaa meeyang dici.	村庄的名字.
11-2	The location of the village	tsun dzong gaa wee dici.	村庄的位置.
11-3	Is there a road access for cars?	yoo tsaa Sheeng gaa loo jeen maa?	有车行的路径吗?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	yoo szw len Chee dong tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有四轮驱动车车行的路径吗?
11-5	Is there a road access for trucks?	yoo ka tsaa tsaa Sheen gaa loo jeen maa?	有卡车车行的路径吗?
11-6	Is the road accessible in the winter?	gey ee teeyo loo dong teeyan ko ee dzou maa?	这条路冬天可以走吗?

11-7	What is the number of the current population?	moo Cheeyn gaa neen keo yoo doh so?	目前的人口有多少?
11-8	How many children are there?	he lee yoo jee doh hay dzi?	那里有多少孩子?
11-9	How many men are there?	he lee yoo jee doh nan len?	那里有多少男人?
11-10	How many women are there?	he lee yoo jee doh nu len?	那里有多少女人?
11-11	How many locals are there?	he lee yoo jee doh ben tee neen?	那里有多少本地人?
11-12	How many refugees are there?	he lee yoo jee doh lan meen?	那里有多少难民?
11-13	How many returnees are there?	he lee yoo jee doh fee guee gaa neen?	那里有多少回归的人?

11

11-7	What is the number of the current population?	moo Cheeyn gaa neen keo yoo doh so?	目前的人口有多少?
11-8	How many children are there?	he lee yoo jee doh hay dzi?	那里有多少孩子?
11-9	How many men are there?	he lee yoo jee doh nan len?	那里有多少男人?
11-10	How many women are there?	he lee yoo jee doh nu len?	那里有多少女人?
11-11	How many locals are there?	he lee yoo jee doh ben tee neen?	那里有多少本地人?
11-12	How many refugees are there?	he lee yoo jee doh lan meen?	那里有多少难民?
11-13	How many returnees are there?	he lee yoo jee doh fee guee gaa neen?	那里有多少回归的人?

11

11-7	What is the number of the current population?	moo Cheeyn gaa neen keo yoo doh so?	目前的人口有多少?
11-8	How many children are there?	he lee yoo jee doh hay dzi?	那里有多少孩子?
11-9	How many men are there?	he lee yoo jee doh nan len?	那里有多少男人?
11-10	How many women are there?	he lee yoo jee doh nu len?	那里有多少女人?
11-11	How many locals are there?	he lee yoo jee doh ben tee neen?	那里有多少本地人?
11-12	How many refugees are there?	he lee yoo jee doh lan meen?	那里有多少难民?
11-13	How many returnees are there?	he lee yoo jee doh fee guee gaa neen?	那里有多少回归的人?

11

11-7	What is the number of the current population?	moo Cheeyn gaa neen keo yoo doh so?	目前的人口有多少?
11-8	How many children are there?	he lee yoo jee doh hay dzi?	那里有多少孩子?
11-9	How many men are there?	he lee yoo jee doh nan len?	那里有多少男人?
11-10	How many women are there?	he lee yoo jee doh nu len?	那里有多少女人?
11-11	How many locals are there?	he lee yoo jee doh ben tee neen?	那里有多少本地人?
11-12	How many refugees are there?	he lee yoo jee doh lan meen?	那里有多少难民?
11-13	How many returnees are there?	he lee yoo jee doh fee guee gaa neen?	那里有多少回归的人?

11

11-14	Who is the community leader?	soyee szi sa Chee leen dao?	谁是社区领导?
11-15	Who is responsible for food distribution?	soyee foo dze fen fa si woo?	谁负责分发食物?
11-16	Where is the local warehouse?	bendee goh tsang koo tsaay la lee?	本地的仓库在哪里?
11-17	Is there a storage facility?	yoo mao yoo tsun tsoo se si?	有没有存储设施?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	gey dzaa tsun dzong szi yong lay dzoo tzi jee fen fa gaa maa?	这个村庄是用来做二手分发的吗?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	la She tsun dzong jeeye seo gey dzaa tsun dzong gaa yuan dzoo?	哪些村庄是从这个村庄收取援助的?
11-20	How many damaged houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh seo sun gaa fong dzi?	这个村庄里有多少受损的房子?

11-14	Who is the community leader?	soyee szi sa Chee leen dao?	谁是社区领导?
11-15	Who is responsible for food distribution?	soyee foo dze fen fa si woo?	谁负责分发食物?
11-16	Where is the local warehouse?	bendee goh tsang koo tsaay la lee?	本地的仓库在哪里?
11-17	Is there a storage facility?	yoo mao yoo tsun tsoo se si?	有没有存储设施?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	gey dzaa tsun dzong szi yong lay dzoo tzi jee fen fa gaa maa?	这个村庄是用来做二手分发的吗?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	la She tsun dzong jeeye seo gey dzaa tsun dzong gaa yuan dzoo?	哪些村庄是从这个村庄收取援助的?
11-20	How many damaged houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh seo sun gaa fong dzi?	这个村庄里有多少受损的房子?

11-14	Who is the community leader?	soyee szi sa Chee leen dao?	谁是社区领导?
11-15	Who is responsible for food distribution?	soyee foo dze fen fa si woo?	谁负责分发食物?
11-16	Where is the local warehouse?	bendee goh tsang koo tsaay la lee?	本地的仓库在哪里?
11-17	Is there a storage facility?	yoo mao yoo tsun tsoo se si?	有没有存储设施?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	gey dzaa tsun dzong szi yong lay dzoo tzi jee fen fa gaa maa?	这个村庄是用来做二手分发的吗?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	la She tsun dzong jeeye seo gey dzaa tsun dzong gaa yuan dzoo?	哪些村庄是从这个村庄收取援助的?
11-20	How many damaged houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh seo sun gaa fong dzi?	这个村庄里有多少受损的房子?

11-14	Who is the community leader?	soyee szi sa Chee leen dao?	谁是社区领导?
11-15	Who is responsible for food distribution?	soyee foo dze fen fa si woo?	谁负责分发食物?
11-16	Where is the local warehouse?	bendee goh tsang koo tsaay la lee?	本地的仓库在哪里?
11-17	Is there a storage facility?	yoo mao yoo tsun tsoo se si?	有没有存储设施?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	gey dzaa tsun dzong szi yong lay dzoo tzi jee fen fa gaa maa?	这个村庄是用来做二手分发的吗?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	la She tsun dzong jeeye seo gey dzaa tsun dzong gaa yuan dzoo?	哪些村庄是从这个村庄收取援助的?
11-20	How many damaged houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh seo sun gaa fong dzi?	这个村庄里有多少受损的房子?

11-21	How many unfinished houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh mao jeean wan gaa fong dzi?	这个村庄里有多少没有建完的房子?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tsong tsong too fa sen dao Sheeyen tsaay, gey She fong woo yoo mao yoo len ho Sheen gaa dzen dzen sun hay?	从冲突发生到现在这些房屋有没有任何新的损伤?
11-23	Is there a school in the village?	tsun dzong lee yoo hoh hao maa?	村庄里有学校吗?
11-24	Is there a mosque/church in the village?	tsun dzong lee yoo gao tong maa?	村庄里有教堂吗?
11-25	Is there a bakery?	yoo meeyan mao deeyn maa?	有面包房吗?
11-26	Is there a health facility?	yoo ee leeyo se si maa?	有医疗设施吗?

11

11-21	How many unfinished houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh mao jeean wan gaa fong dzi?	这个村庄里有多少没有建完的房子?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tsong tsong too fa sen dao Sheeyen tsaay, gey She fong woo yoo mao yoo len ho Sheen gaa dzen dzen sun hay?	从冲突发生到现在这些房屋有没有任何新的损伤?
11-23	Is there a school in the village?	tsun dzong lee yoo hoh hao maa?	村庄里有学校吗?
11-24	Is there a mosque/church in the village?	tsun dzong lee yoo gao tong maa?	村庄里有教堂吗?
11-25	Is there a bakery?	yoo meeyan mao deeyn maa?	有面包房吗?
11-26	Is there a health facility?	yoo ee leeyo se si maa?	有医疗设施吗?

11

11-21	How many unfinished houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh mao jeean wan gaa fong dzi?	这个村庄里有多少没有建完的房子?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tsong tsong too fa sen dao Sheeyen tsaay, gey She fong woo yoo mao yoo len ho Sheen gaa dzen dzen sun hay?	从冲突发生到现在这些房屋有没有任何新的损伤?
11-23	Is there a school in the village?	tsun dzong lee yoo hoh hao maa?	村庄里有学校吗?
11-24	Is there a mosque/church in the village?	tsun dzong lee yoo gao tong maa?	村庄里有教堂吗?
11-25	Is there a bakery?	yoo meeyan mao deeyn maa?	有面包房吗?
11-26	Is there a health facility?	yoo ee leeyo se si maa?	有医疗设施吗?

11

11-21	How many unfinished houses in this village?	gey dzaa tsun dzong lee yoo jee doh mao jeean wan gaa fong dzi?	这个村庄里有多少没有建完的房子?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tsong tsong too fa sen dao Sheeyen tsaay, gey She fong woo yoo mao yoo len ho Sheen gaa dzen dzen sun hay?	从冲突发生到现在这些房屋有没有任何新的损伤?
11-23	Is there a school in the village?	tsun dzong lee yoo hoh hao maa?	村庄里有学校吗?
11-24	Is there a mosque/church in the village?	tsun dzong lee yoo gao tong maa?	村庄里有教堂吗?
11-25	Is there a bakery?	yoo meeyan mao deeyn maa?	有面包房吗?
11-26	Is there a health facility?	yoo ee leeyo se si maa?	有医疗设施吗?

11

11-27	Is there any source of food available in the village?	tsun dzong lee yoo len ho si woo lay nuan maa?	村庄里有任何食物吗?
-------	---	--	------------

11-27	Is there any source of food available in the village?	tsun dzong lee yoo len ho si woo lay nuan maa?	村庄里有任何食物吗?
-------	---	--	------------

11-27	Is there any source of food available in the village?	tsun dzong lee yoo len ho si woo lay nuan maa?	村庄里有任何食物吗?
-------	---	--	------------

11-27	Is there any source of food available in the village?	tsun dzong lee yoo len ho si woo lay nuan maa?	村庄里有任何食物吗?
-------	---	--	------------

**PART 12: REPARATIONS**

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	ngo baang nen leean loh ko ee Shydzoo nen gaa neen.	让我把你和可以帮你的人联络上.
12-2	I will take you to him.	ngo daay nen Cheeye dzaao jeeye.	我带你去他那里.
12-3	The person in charge is ____.	foo dze gaa neen szi _____	负责的人是 ____.
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nen bee Shee ho _____ tantan tsaylen de dao sunsie pee tsong.	你必须和 ____ 谈谈一遍得到损失的赔偿.
12-5	What is your name?	nen jeeyo Shilee meeyang dzi.	你叫什么?
12-6	Where do you live?/What is your address?	nen tsu tsaay la lee? nen gaa tee dzi szi Shilee?	你在哪里住? 你的地址是什么?

12

**PART 12: REPARATIONS**

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	ngo baang nen leean loh ko ee Shydzoo nen gaa neen.	让我把你和可以帮你的人联络上.
12-2	I will take you to him.	ngo daay nen Cheeye dzaao jeeye.	我带你去他那里.
12-3	The person in charge is ____.	foo dze gaa neen szi _____	负责的人是 ____.
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nen bee Shee ho _____ tantan tsaylen de dao sunsie pee tsong.	你必须和 ____ 谈谈一遍得到损失的赔偿.
12-5	What is your name?	nen jeeyo Shilee meeyang dzi.	你叫什么?
12-6	Where do you live?/What is your address?	nen tsu tsaay la lee? nen gaa tee dzi szi Shilee?	你在哪里住? 你的地址是什么?

12

**PART 12: REPARATIONS**

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	ngo baang nen leean loh ko ee Shydzoo nen gaa neen.	让我把你和可以帮你的人联络上.
12-2	I will take you to him.	ngo daay nen Cheeye dzaao jeeye.	我带你去他那里.
12-3	The person in charge is ____.	foo dze gaa neen szi _____	负责的人是 ____.
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nen bee Shee ho _____ tantan tsaylen de dao sunsie pee tsong.	你必须和 ____ 谈谈一遍得到损失的赔偿.
12-5	What is your name?	nen jeeyo Shilee meeyang dzi.	你叫什么?
12-6	Where do you live?/What is your address?	nen tsu tsaay la lee? nen gaa tee dzi szi Shilee?	你在哪里住? 你的地址是什么?

12

**PART 12: REPARATIONS**

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	ngo baang nen leean loh ko ee Shydzoo nen gaa neen.	让我把你和可以帮你的人联络上.
12-2	I will take you to him.	ngo daay nen Cheeye dzaao jeeye.	我带你去他那里.
12-3	The person in charge is ____.	foo dze gaa neen szi _____	负责的人是 ____.
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nen bee Shee ho _____ tantan tsaylen de dao sunsie pee tsong.	你必须和 ____ 谈谈一遍得到损失的赔偿.
12-5	What is your name?	nen jeeyo Shilee meeyang dzi.	你叫什么?
12-6	Where do you live?/What is your address?	nen tsu tsaay la lee? nen gaa tee dzi szi Shilee?	你在哪里住? 你的地址是什么?

12

12-7	What happened to your car?	nen gaa tsaa dzen mo la?	你的车怎么了?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	goh szi la dzong tsaa? (neeyan taay, Sheen hao, yong si)	这是哪种车? (年代, 型号, 样式)
12-9	Show me your car registration.	gey ngo koan nen tsaa gaa denjee dici leeyo.	给我看你车的登记.
12-10	Where is your car right now?	nen gaa tsaa Sheeyen tsaay tsaay la lee?	你的车现在在哪里?
12-11	Is your car drivable?	nen gaa tsaay len kaay maa?	你的车能开吗?
12-12	Can you bring your car here?	nen len ba nen gaa tsaa daay dao goh lee lay maa?	你能把你的车带到这里吗?
12-13	Where did the accident happen?	tsaa fuo tsaay la lee fa sen gaa?	车祸发生在哪里?

12-7	What happened to your car?	nen gaa tsaa dzen mo la?	你的车怎么了?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	goh szi la dzong tsaa? (neeyan taay, Sheen hao, yong si)	这是哪种车? (年代, 型号, 样式)
12-9	Show me your car registration.	gey ngo koan nen tsaa gaa denjee dici leeyo.	给我看你车的登记.
12-10	Where is your car right now?	nen gaa tsaa Sheeyen tsaay tsaay la lee?	你的车现在在哪里?
12-11	Is your car drivable?	nen gaa tsaay len kaay maa?	你的车能开吗?
12-12	Can you bring your car here?	nen len ba nen gaa tsaa daay dao goh lee lay maa?	你能把你的车带到这里吗?
12-13	Where did the accident happen?	tsaa fuo tsaay la lee fa sen gaa?	车祸发生在哪里?

12-7	What happened to your car?	nen gaa tsaa dzen mo la?	你的车怎么了?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	goh szi la dzong tsaa? (neeyan taay, Sheen hao, yong si)	这是哪种车? (年代, 型号, 样式)
12-9	Show me your car registration.	gey ngo koan nen tsaa gaa denjee dici leeyo.	给我看你车的登记.
12-10	Where is your car right now?	nen gaa tsaa Sheeyen tsaay tsaay la lee?	你的车现在在哪里?
12-11	Is your car drivable?	nen gaa tsaay len kaay maa?	你的车能开吗?
12-12	Can you bring your car here?	nen len ba nen gaa tsaa daay dao goh lee lay maa?	你能把你的车带到这里吗?
12-13	Where did the accident happen?	tsaa fuo tsaay la lee fa sen gaa?	车祸发生在哪里?

12-7	What happened to your car?	nen gaa tsaa dzen mo la?	你的车怎么了?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	goh szi la dzong tsaa? (neeyan taay, Sheen hao, yong si)	这是哪种车? (年代, 型号, 样式)
12-9	Show me your car registration.	gey ngo koan nen tsaa gaa denjee dici leeyo.	给我看你车的登记.
12-10	Where is your car right now?	nen gaa tsaa Sheeyen tsaay tsaay la lee?	你的车现在在哪里?
12-11	Is your car drivable?	nen gaa tsaay len kaay maa?	你的车能开吗?
12-12	Can you bring your car here?	nen len ba nen gaa tsaa daay dao goh lee lay maa?	你能把你的车带到这里吗?
12-13	Where did the accident happen?	tsaa fuo tsaay la lee fa sen gaa?	车祸发生在哪里?

12-14	When did the accident happen?	tsaa fuo Shilee si gan fa sen gaa?	车祸什么时候发生的?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	silee meen dzong woo dzong gaa tsaa tsong fa leeyo nen gaa tsaa?	什么民众武装的车撞坏了你的车?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	gey dzaa szi jeeyn dzong yoo laShe si been juan loo?	这个事件中有哪些士兵卷入?
12-17	Thank you for your time.	Shyaa Shyaa nen gaa si gan?	谢谢你的时间.
12-18	I appreciate your patience.	Shyaa Shyaa nen gaa lay Sheen.	谢谢你的耐心.
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nen bee Shee yo teeyn Shyaa gey dzaa wen jeeyn ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要填完这个文件以便得到赔偿.

12

12-14	When did the accident happen?	tsaa fuo Shilee si gan fa sen gaa?	车祸什么时候发生的?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	silee meen dzong woo dzong gaa tsaa tsong fa leeyo nen gaa tsaa?	什么民众武装的车撞坏了你的车?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	gey dzaa szi jeeyn dzong yoo laShe si been juan loo?	这个事件中有哪些士兵卷入?
12-17	Thank you for your time.	Shyaa Shyaa nen gaa si gan?	谢谢你的时间.
12-18	I appreciate your patience.	Shyaa Shyaa nen gaa lay Sheen.	谢谢你的耐心.
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nen bee Shee yo teeyn Shyaa gey dzaa wen jeeyn ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要填完这个文件以便得到赔偿.

12

12-14	When did the accident happen?	tsaa fuo Shilee si gan fa sen gaa?	车祸什么时候发生的?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	silee meen dzong woo dzong gaa tsaa tsong fa leeyo nen gaa tsaa?	什么民众武装的车撞坏了你的车?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	gey dzaa szi jeeyn dzong yoo laShe si been juan loo?	这个事件中有哪些士兵卷入?
12-17	Thank you for your time.	Shyaa Shyaa nen gaa si gan?	谢谢你的时间.
12-18	I appreciate your patience.	Shyaa Shyaa nen gaa lay Sheen.	谢谢你的耐心.
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nen bee Shee yo teeyn Shyaa gey dzaa wen jeeyn ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要填完这个文件以便得到赔偿.

12

12-14	When did the accident happen?	tsaa fuo Shilee si gan fa sen gaa?	车祸什么时候发生的?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	silee meen dzong woo dzong gaa tsaa tsong fa leeyo nen gaa tsaa?	什么民众武装的车撞坏了你的车?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	gey dzaa szi jeeyn dzong yoo laShe si been juan loo?	这个事件中有哪些士兵卷入?
12-17	Thank you for your time.	Shyaa Shyaa nen gaa si gan?	谢谢你的时间.
12-18	I appreciate your patience.	Shyaa Shyaa nen gaa lay Sheen.	谢谢你的耐心.
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nen bee Shee yo teeyn Shyaa gey dzaa wen jeeyn ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要填完这个文件以便得到赔偿.

12

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	nen bee Shee yo jeeyen ____ ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要见 ____ 以便得到赔偿.
-------	--	--	--------------------

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	nen bee Shee yo jeeyen ____ ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要见 ____ 以便得到赔偿.
-------	--	--	--------------------

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	nen bee Shee yo jeeyen ____ ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要见 ____ 以便得到赔偿.
-------	--	--	--------------------

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	nen bee Shee yo jeeyen ____ ee peeyn de dao pee tsong.	你必须要见 ____ 以便得到赔偿.
-------	--	--	--------------------

**PART 13: VETERINARY SERVICES**

13-1	Where can we purchase meat?	ngo min ko ee tsaay la lee manyoo?	我们可以在哪里买肉？
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ngo min ko ee tsaay la lee may soo tsaay ho soyee gwoh?	我们可以在哪里买蔬菜和水果？
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ngo min ko ee tsaay la lee may meeyan bao ho leeyang si?	我们可以在哪里买面包和粮食？
13-4	Where can we purchase dairy products?	ngo min ko ee tsaay la lee may lay dzi peen?	我们可以在哪里买奶制品？
13-5	Where can we purchase water?	ngo min ko ee tsaay la lee may soyee?	我们可以在哪里买水？
13-6	We need to examine the herd.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa tsoo Chun.	我们需要检查畜群。

13

**PART 13: VETERINARY SERVICES**

13-1	Where can we purchase meat?	ngo min ko ee tsaay la lee manyoo?	我们可以在哪里买肉？
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ngo min ko ee tsaay la lee may soo tsaay ho soyee gwoh?	我们可以在哪里买蔬菜和水果？
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ngo min ko ee tsaay la lee may meeyan bao ho leeyang si?	我们可以在哪里买面包和粮食？
13-4	Where can we purchase dairy products?	ngo min ko ee tsaay la lee may lay dzi peen?	我们可以在哪里买奶制品？
13-5	Where can we purchase water?	ngo min ko ee tsaay la lee may soyee?	我们可以在哪里买水？
13-6	We need to examine the herd.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa tsoo Chun.	我们需要检查畜群。

13

**PART 13: VETERINARY SERVICES**

13-1	Where can we purchase meat?	ngo min ko ee tsaay la lee manyoo?	我们可以在哪里买肉？
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ngo min ko ee tsaay la lee may soo tsaay ho soyee gwoh?	我们可以在哪里买蔬菜和水果？
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ngo min ko ee tsaay la lee may meeyan bao ho leeyang si?	我们可以在哪里买面包和粮食？
13-4	Where can we purchase dairy products?	ngo min ko ee tsaay la lee may lay dzi peen?	我们可以在哪里买奶制品？
13-5	Where can we purchase water?	ngo min ko ee tsaay la lee may soyee?	我们可以在哪里买水？
13-6	We need to examine the herd.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa tsoo Chun.	我们需要检查畜群。

13

**PART 13: VETERINARY SERVICES**

13-1	Where can we purchase meat?	ngo min ko ee tsaay la lee manyoo?	我们可以在哪里买肉？
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ngo min ko ee tsaay la lee may soo tsaay ho soyee gwoh?	我们可以在哪里买蔬菜和水果？
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ngo min ko ee tsaay la lee may meeyan bao ho leeyang si?	我们可以在哪里买面包和粮食？
13-4	Where can we purchase dairy products?	ngo min ko ee tsaay la lee may lay dzi peen?	我们可以在哪里买奶制品？
13-5	Where can we purchase water?	ngo min ko ee tsaay la lee may soyee?	我们可以在哪里买水？
13-6	We need to examine the herd.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa tsoo Chun.	我们需要检查畜群。

13

13-7	We need to examine the animals on the farm.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa long tsang lee gaa tong woo.	我们需要检查农场上的动物.
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa too dzai dzan gaa wee sen.	我们需要检查屠宰站的卫生.
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa meeyn bao fong gaa wee sen.	我们需要检查面包房的卫生.
13-10	We need to inspect the dairy plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa lay dzi peen tsang.	我们需要检查奶制品厂.
13-11	We need to inspect the poultry plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa ga Cheen gong tsong.	我们需要检查家禽工厂.

13-7	We need to examine the animals on the farm.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa long tsang lee gaa tong woo.	我们需要检查农场上的动物.
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa too dzai dzan gaa wee sen.	我们需要检查屠宰站的卫生.
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa meeyn bao fong gaa wee sen.	我们需要检查面包房的卫生.
13-10	We need to inspect the dairy plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa lay dzi peen tsang.	我们需要检查奶制品厂.
13-11	We need to inspect the poultry plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa ga Cheen gong tsong.	我们需要检查家禽工厂.

13-7	We need to examine the animals on the farm.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa long tsang lee gaa tong woo.	我们需要检查农场上的动物.
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa too dzai dzan gaa wee sen.	我们需要检查屠宰站的卫生.
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa meeyn bao fong gaa wee sen.	我们需要检查面包房的卫生.
13-10	We need to inspect the dairy plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa lay dzi peen tsang.	我们需要检查奶制品厂.
13-11	We need to inspect the poultry plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa ga Cheen gong tsong.	我们需要检查家禽工厂.

13-7	We need to examine the animals on the farm.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa long tsang lee gaa tong woo.	我们需要检查农场上的动物.
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa too dzai dzan gaa wee sen.	我们需要检查屠宰站的卫生.
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa meeyn bao fong gaa wee sen.	我们需要检查面包房的卫生.
13-10	We need to inspect the dairy plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa lay dzi peen tsang.	我们需要检查奶制品厂.
13-11	We need to inspect the poultry plant.	ngo min Shee yo jeeyn tsaa ga Cheen gong tsong.	我们需要检查家禽工厂.

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	gey She tong woo juee hou yi tsaay dzoo sa yu fong dzen si Shilee si gan?	这些动物什么时候最后一次注射预防针?
13-13	Do they need to be vaccinated?	Jeeye min Shee yo dzoo sa yu fong dzen maa?	他们需要注射预防针吗?
13-14	We can provide vaccinations.	ngo min ko ee tee gong yu fong dzen.	我们可以提供预防针.
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	si woo fay leeyo bo yo Chaa.	食物坏了不要吃.
13-16	Are the crops infected with insects?	gey She dzong ga szi bo szi Sheeyo dao tsong Cheen lao?	这些庄稼是不是受昆虫侵扰?
13-17	Are the animals infected with parasites?	gey She tong woo szi bo szi Sheeyo dao jee sen tsong Cheen lao?	这些动物是不是受寄生虫侵扰?

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	gey She tong woo juee hou yi tsaay dzoo sa yu fong dzen si Shilee si gan?	这些动物什么时候最后一次注射预防针?
13-13	Do they need to be vaccinated?	Jeeye min Shee yo dzoo sa yu fong dzen maa?	他们需要注射预防针吗?
13-14	We can provide vaccinations.	ngo min ko ee tee gong yu fong dzen.	我们可以提供预防针.
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	si woo fay leeyo bo yo Chaa.	食物坏了不要吃.
13-16	Are the crops infected with insects?	gey She dzong ga szi bo szi Sheeyo dao tsong Cheen lao?	这些庄稼是不是受昆虫侵扰?
13-17	Are the animals infected with parasites?	gey She tong woo szi bo szi Sheeyo dao jee sen tsong Cheen lao?	这些动物是不是受寄生虫侵扰?

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	gey She tong woo juee hou yi tsaay dzoo sa yu fong dzen si Shilee si gan?	这些动物什么时候最后一次注射预防针?
13-13	Do they need to be vaccinated?	Jeeye min Shee yo dzoo sa yu fong dzen maa?	他们需要注射预防针吗?
13-14	We can provide vaccinations.	ngo min ko ee tee gong yu fong dzen.	我们可以提供预防针.
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	si woo fay leeyo bo yo Chaa.	食物坏了不要吃.
13-16	Are the crops infected with insects?	gey She dzong ga szi bo szi Sheeyo dao tsong Cheen lao?	这些庄稼是不是受昆虫侵扰?
13-17	Are the animals infected with parasites?	gey She tong woo szi bo szi Sheeyo dao jee sen tsong Cheen lao?	这些动物是不是受寄生虫侵扰?

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	gey She tong woo juee hou yi tsaay dzoo sa yu fong dzen si Shilee si gan?	这些动物什么时候最后一次注射预防针?
13-13	Do they need to be vaccinated?	Jeeye min Shee yo dzoo sa yu fong dzen maa?	他们需要注射预防针吗?
13-14	We can provide vaccinations.	ngo min ko ee tee gong yu fong dzen.	我们可以提供预防针.
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	si woo fay leeyo bo yo Chaa.	食物坏了不要吃.
13-16	Are the crops infected with insects?	gey She dzong ga szi bo szi Sheeyo dao tsong Cheen lao?	这些庄稼是不是受昆虫侵扰?
13-17	Are the animals infected with parasites?	gey She tong woo szi bo szi Sheeyo dao jee sen tsong Cheen lao?	这些动物是不是受寄生虫侵扰?

13

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |
|                     | 17. Neurology               |
|                     | 18. Exam Commands           |
|                     | 19. Caregiver               |
|                     | 20. Post-op / Prognosis     |
|                     | 21. Medical Conditions      |
|                     | 22. Pharmaceutical          |
|                     | 23. Diseases                |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |
|                     | 17. Neurology               |
|                     | 18. Exam Commands           |
|                     | 19. Caregiver               |
|                     | 20. Post-op / Prognosis     |
|                     | 21. Medical Conditions      |
|                     | 22. Pharmaceutical          |
|                     | 23. Diseases                |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |
|                     | 17. Neurology               |
|                     | 18. Exam Commands           |
|                     | 19. Caregiver               |
|                     | 20. Post-op / Prognosis     |
|                     | 21. Medical Conditions      |
|                     | 22. Pharmaceutical          |
|                     | 23. Diseases                |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |
|                     | 17. Neurology               |
|                     | 18. Exam Commands           |
|                     | 19. Caregiver               |
|                     | 20. Post-op / Prognosis     |
|                     | 21. Medical Conditions      |
|                     | 22. Pharmaceutical          |
|                     | 23. Diseases                |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Naval Commands Survival Kit** contains:

- 1. Bridge Commands
- 2. Range Commands
- 3. Critical Commands
- 4. Security – VBSS
- 5. Shipboard Bridge Terms
- 6. Military Ranks
- 7. Logistic
- 8. Questions and Needs
- 9. Prisoner Questions
- 10. Greetings and Instructions
- 11. Emergency Terms
- 12. Directions
- 13. Numbers
- 14. Days of the Week/Time

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Naval Commands Survival Kit** contains:

- 1. Bridge Commands
- 2. Range Commands
- 3. Critical Commands
- 4. Security – VBSS
- 5. Shipboard Bridge Terms
- 6. Military Ranks
- 7. Logistic
- 8. Questions and Needs
- 9. Prisoner Questions
- 10. Greetings and Instructions
- 11. Emergency Terms
- 12. Directions
- 13. Numbers
- 14. Days of the Week/Time

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Naval Commands Survival Kit** contains:

- 1. Bridge Commands
- 2. Range Commands
- 3. Critical Commands
- 4. Security – VBSS
- 5. Shipboard Bridge Terms
- 6. Military Ranks
- 7. Logistic
- 8. Questions and Needs
- 9. Prisoner Questions
- 10. Greetings and Instructions
- 11. Emergency Terms
- 12. Directions
- 13. Numbers
- 14. Days of the Week/Time

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

**Naval Commands Survival Kit** contains:

- 1. Bridge Commands
- 2. Range Commands
- 3. Critical Commands
- 4. Security – VBSS
- 5. Shipboard Bridge Terms
- 6. Military Ranks
- 7. Logistic
- 8. Questions and Needs
- 9. Prisoner Questions
- 10. Greetings and Instructions
- 11. Emergency Terms
- 12. Directions
- 13. Numbers
- 14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)